Цъна 20 k.

# APM/HCKIN BECTHIKE

25 Декабря.

**ШІНДДЕН АДОТ** 

1916

"Сонъ армянки".



эскизъ.

SHIP SHAPPSON GENSHARP

худож. к. БЕДРОСОВА.

MOCKBA.

Anenge

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1917 г.

на еженедъльный общественно-политическій и литературный журналь. посвященный вопросамь арманской жизни,

издаваеный въ Москви Ив. Т. Амировымъ, пон ближайшемъ участін А. К. Дживелегова.

"Армянскій Въстникъ" быль основань съ цълью укръпить внакомство русскаго общества съ Арменіей и армянами.

Въ настоящее время послъ года изданія, можно повидимому, признать, что цъль эта дости-ВЪ настоящее время послъ года надания, можно повидимому, признать, что цѣль эта дости-гается. Непрерывный ростъ интереса къ журналу какъ въ армянскомъ, такъ и въ русскомъ обще-ствѣ, участіе въ немъ лучшихъ литературныхъ силъ, русскихъ и армянскихъ, служитъ неопро-вержимъмъ доказательствомъ того, что журналъ сумѣлъ отвѣтить очень серьезной потребности. Черпая силы въ этой поддержкъ со стороны общества, редакция будетъ и впредь проводить въ журналѣ взгляды, которые она проводила раньше и которые, какъ она надѣется, въ главномъ раздъляются и русской и армянской интеллигенціей.

Въ теченіе 1916 г. въ журналѣ принимали участіе: Агабабовъ Р. А., А — До, Адамовъ М., Аджемовъ Х. С., Азнаурянъ Ар., Азьянъ М. К., Алавердянъ Т., Акопянъ С., Анановъ І. Н., Аракелянъ А. Б., Араумановъ М., Арутюнянъ Е. А., Атабековъ А. И., Атрпетъ, Ахумянъ Т., Бабіянъ С., Бакузани, Барановскій Я., Свящ. Бекгулянъ Р., Брюсовъ В. Я., ген. Бурскій П. М., Бурышкинъ П. А., Варандянъ М., Ведребисели Д. К., Верховскій Юр., акад. Веселовскій Ал. Н., Веселовскій Ю. А., Враціантъ С., Вячеславъ Ивановъ, Городецкій С., Давыдкинъ Д., Девоянъ Т., кн. Долгоруковъ П. Д., Евангуловъ Г. Г., Егіазаровъ А. И., Енгибарянъ Р., Заровъ Сергъй, Кара-Дарвишъ, Кара-Мураа С. Г., проф. Кизеветтеръ А. А., Киръева М., Костанянцъ К., Косоянъ Г., проф. Котляревскій С. А., Кротковъ С., ген. Кулебякинъ А., Кучукъ-Іоаннесовъ Х. И., Кушлю Ал., Ледницкій А. Р., Лео, Макарянъ А., Макинціанъ П., Мжедловъ А. З., Меликъ-Арустамянъ М., Меликъ-Степанянъ С., Микарлянъ К., Мицинскій Тадеушъ, Немировичъ-Данченко Вас И., Обнинскій В. П. (†), Овакимянъ В., Отановскій Н. П., чл. Гос. Думы Панаджановъ М., Папазянъ В., Петросянъ П., Пираловъ А., Пирвердіевъ С., Поповъ А., Реулло Н., Рстакіанъ І., свящ. Сарикянъ А., Саянскій К., Сафрастьянъ А., Сибирскій Ф., Сирумяннъ П., Сологубъ Ф., Сырейщикова Е., Сюникъ, Тазъ Маріамъ, Тамаринъ А., Теръ-Григорянъ О., Теръ-Захарянъ Е., Терлемезнъ П., Теръ-Ованесянъ С., проф. Тотоміанцъ В. Ө., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ А., Ицермазановъ Г. Ш., чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С. В., Язвицкій В. І.

ПОДПИСНАЯ ЦПЬНА: На 12 мъс.—8 р. А на 3 мъс.—3 р.

Пъна отдъльнаго номера — 25 kon.

За перемъну адреса — 40 коп. 📲 🔳 ЗА ГРАНИПУ — ВАВОЕ

#### ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ

СТРОКА ПЕТИТА: впереди текств—50 коп., позвди текств—30 коп. Ширинв стр. 4 колоны. Объявленія принимаются въ конторъ редакціи и всьми конторами по прієму объявленій въ Россіи.

журналъ выходить по воскресеньямъ. = АДРЕСЪ КОНТОРЫ и РЕДАКЦІИ ЖУРНАЛА

"Армянскій Въстникъ"

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. — Желеф. 3-85-69.

Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.

90

## СОДЕРЖАНІЕ № 48.

Кавкавскій университеть.

Неотложная задача,

Х. Аджемовъ "Morning Post" и "Душа Арменін". Ар. Сафрастьянь. Московское Арминское Издатель-

ство.

ство. Къ антропологін армянъ. Почаін М. Т. б) Армяне въ Грузіи.

7) Изъ Саятъ-Нова.

Пер. Шарти. 8) Изъ Кучака Пер. Шарти.

9) Пъснь ашуха. Е. Алексиева. 10) Изъ Теръ-Мартиросяна. Пер. Андрей Глоба. 11) Страничка горя человъческаго.

В. Дунина.

12) Война съ Турціей.

13) На турецкихъ фронтахъ.

П. Бурскій,

Обворъ печати.

15) Освобожденіе армянъ въ районъ Эрвинджана. Ар. Макарлив.

За-границей.
 Въ Арменіи.

18) Бъженцы.

19) Хроника армянской жизни.

## нашимъ подписчикамъ.

Во избъжаніе перерыва въ полученін журнала съ 1-го января, контора «Армянскаго Въстника» проситъ гг. иногороднихъ подписчиновъ О ВОЗОБНОВЛЕНІИ ПОДПИСКИ НА БУДУЩІЙ ГОДЪ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО, а следовательно, и о немедленной высылив подписной платы, такъ какъ поступленіе большого количества требованій въ концъ денабря сильно затормозить ихъ выполненіе.

## Москва, 25-го декабря.

«Земство, судъ присяжныхъ и высшая школа»—въ такой трехчленной формуль выставлено Кавказомъ его давнишнее законное требованіе, пріобщить многоплеменную окраину благамъ, которыми давно пользуется остальная Россія. Для всъхъ ясно, очевидно, что безъ этихъ элементарныхъ условій всякаго общественнаго прогресса и его необходимыхъ предпосылокъ-дальнъйшее насажденіе гражданственности и вообще культурное развитіе Кавказа немыслимо.

И вотъ еще разъ улыбается Кавказу счастливый случай-возможность получить уни-

верситеть!

Даже скупая на объщанія верхняя палата о ратила вниманіе на безотрадное положеніе высшаго образованія на Кавказь: въ комиссіи

по народному образованію, по иниціативъ кавказскаго представителя кн. А. М. Эристова, вынесена резолюція, въ которой между прочимъ выражается пожеланіе, чтобы кром'в политехникума на Кавказ'в былъ открытъ еще и университетъ.

Для того, чтобы это пожеланіе не осталось однимъ лишь пожеланіемъ, а приняло болъе реальныя очертанія, необходимо, не откладывая долве, приступить всемъ нашимъ общественнымъ организаціямъ къ обсужденію поставленнаго вновь на очередь вопроса о кавказскомъ университеть-выяснить въ форм'в единодушныхъ резолюцій свое отноношеніе къ нему, а также принять участіе въ практическомъ осуществленіи университетской проблемы своими средствами.

Главнымъ препятствіемъ къ созданію разсадниковъ высшаго образованія на Кавказъ, какъ и вообще къ развитію россійскаго просвъщенія, всегда было отрицательное отношеніе министерства народнаго просвъщенія, по отношенію въ частности къ Кавказу, непримиримая позиція, занятая главой этого въдомства, не допускавшая развитіе кавказской образованности, которая, какъ думали поведеть къ сепаратистскимъ стремленіямъ.

Но сама жизнь блестяще доказала полную несостоятельность такой точки эрвнія — н нътъ нужды ее опровергать. Теперь эти преграды, къ счастью, рухнули, и недавно еще опредъленно выяснилось, что со стороны министра народнаго просвъщенія никакихъ препятствій къ увеличенію числа высшихъ учеб-

ныхъ заведеній не встръчается.

Отсутствіе университета на Кавказ'в ръзко отражается на всъхъ сторонахъ кавказской жизни. Всъ кавказскія народности одинаково бользненно ощущають недостатокъ высшихъ учебныхъ заведеній. И для армянскаго народа въ частности вопросъ о кавказскомъ университеть является однимъ изъ наиболъе животрепещущихъ.

Сколько невзгодъ терпить армянское юношество, вынужденное для полученія высшаго образованія покидать свою семью, свой теплый край и переселяться на пять и болве лвть

въ совершенно чуждыя ему условія.

Армянское студенчество — соки народа отрывается часто навсегда отъ него, пополняя и безъ того значительные кадры армянской интеллигенціи столицъ и нізкоторыхъ крупныхъ русскихъ городовъ и лишая необходимыхъ интеллигентныхъ силъ армянскія провинціи.

Смъшанные браки еще болъе прочно закръпляютъ армянъ на новыхъ мъстахъ.

Русская наука въ кавказскомъ университетъ сохранить во всемъ объемъ свое огромное

воспитательное значеніе, благодътельное ндейное вліяніе на кавказскую молодежь, ничуть не меньшее чъмъ при современномъ положенін вещей и притомъ безъ техъ крупныхъ культурныхъ и экономическихъ невыгодъ, которыя неизмінно влечеть за собой удаленіе отъ родной обстановки.

Стоить только взглянуть на огромное движеніе къ высшему образованію, которымъ охвачены вся Сибирь, Крымъ, Приуралье, Поволжье, города которыхъ на перерывъ ассигновывають суммы, благородно конкурируя другъ съ другомъ, посмотръть на труды и настойчивость, съ какой добивались и добились въ концъ концовъ университетовъ Ростовъна-Д., Пермь, добиваются, и надо думать, добыются Иркутскъ, Ташкентъ, Оренбургъ и другіе города, - чтобы понять какъ слабо развивали дъятельность до сихъ поръ и формировали свои стремленія въ этомъ направленін кавказскіе города. Можеть быть, -- отчасти потому, что мы всв настолько изстрадались въ ожиданіяхъ университета, уже какъ бы израсходовали всю нашу энергію, что наши желанія притупились, атрофировались до изв'ьстной степени.

Но въдь не надо болъе доказывать необходимость и пользу университета на Кавказъэто уже давно стало непререкаемой самоочевидной истиной; надо напрячь всв усилія, ассигновывать средства, мобилизовать всю имъющуюся у нашихъ общественныхъ дъятелей настойчивость и упорство, увеличить притокъ частныхъ пожертвованій, словомъ, придать вопросу о кавказскомъ университеть въ печати и въ обществъ широкій, общекавказскій характеръ-и тогда только вопросъ этотъ перейдетъ, наконецъ, изъ области туманныхъ пожеланій въ болве реальную и близкую къ осуществленію стадію.

## Пеотложная задача.

На первомъ армянскомъ съвздв въ Петроградв мы въ нашемъ докладъ «Юридическая помощь и еяинформація>, напечатанномъ въ № 28 «Армянскаго Въстинка», доказывали, что турецко-подданные армяне въ силу ст. 6 закона объ обезпечении нуждъ бъженцевъ пользуются покровительствомъ и заботой русской государственной власти и имъють всъ тв преимущества и привилегіи, которыя отводятся этимъ закономъ бъженцамъ. Тогда же мы отмъчали, нлаюстрируя примерами, какъ, однако, въ действительности примънялся этоть законъ къ турецкоподданнымъ армянамъ. Тогда же мы указывали, что оть этой благородной мысли законодателя досталось турецко-подданнымъ армянамъ, которые, несмотря на ясный смыслъ закона, продолжали пребывать въ состоянін беззаконія, въ положенін подданныхъ враждебныхъ державъ. Въ то время еще мы, а съ нами и все др. докладчики, видели необходимость и настоятельность такого національнаго центра, который преломляль и объединяль бы всё думы и главные интересы армянскаго народа. И это общее

требованіе легло въ основу резолюція събада. Но, выражаясь словами поэта, «суждены намъ благіе порывы», мы до сихъ поръ еще не имвемъ втого центральнаго органа, мы до сего времени еще не координировали наши общественныя силы, пребывающія все еще въ состояніи разобщенности и разъединенія. Между тімь, какъ хмурые дни нашей дъйствительности каждый день, то и дъло, выдвигають обиды и оскорбленія, попираніе закона и правъ гражданина. Надо сказать, что существованіе такого общественно-правового гнега въ большей степени, если не исключительно, является результатомъ отсутствія такого общественнаго центра, въ которомъ могли бы сосредоточиться мысли, чувства и настроенія армянскаго народа. Кто станеть отрицать, что никакого труда не стоило бы этой организацін, чтобы показать правительственной власти, какъ безграмотно на мъстахъ толкують и исполняють приказаніе закона. Кто сомивнается въ томъ, что такая органивація могла бы путемъ представленія фактовъ и документовь понудить центральную

власть преподать генералъ-губернаторамъ, губернаторамъ, градоначальникамъ и прочимъ власть имущимъ лицамъ опредвленныя разъясненія для руководства въ ихъ двятельности по отношению къ турецьо-подданнымъ армянамъ? Кто не согласится съ нами, что существование закого представительнаго органа уничтожило бы черты осъдлости, которыя нын'в существують, какь это ни странно, для турецко-подданныхъ армянъ? Кто, наконецъ, ръшится сказать, что и при такомъ органв имкла бы мъсто та, ничъмъ неоправдываемая политика, которая теперь господствуеть въ завоеванной Арменін? Только вследствіе, разобщенности нашихъ организацій и отсутствія центральнаго объединяющаго органа мы испытываемъ многое, что должно было бы насъ миновать. Въдь телеграфное сообщение М. С. Аджемова Московскому Армянскому Комитету, помъщенное въ № 44 «Армянскаго Въстника», свидътельствуеть намъ, съ одной стороны, благожелательное настроеніе центральной власти къ армянамъ турецко-подданнымъ, а съ другой-полную неосвъдомленность относительно распоряженій подчиненныхъ имъ органовъ на мъстахъ. А какую большую, неоціннимую услугу оказаль бы этогь ценгральный органъ нашимъ друзьямъ, которые хотять быть съ нами не только сердцемъ, но и умомъ. Какой твердой опорой являлся бы онь для техъ, кто пожелаль бы ярко и сочно съ трибуны Думы освътить положеніе армянъ. Но все это для насъ пока красиван мечта, а для враговъ нашихъ-возможность безнаказанно оскорблять и клеветать. Мы убъждены, что господа Сусловы, эти уроды въ русской военной семьъ, говорить о насъ «мерзавцы, мошенники всъ армяне» погому, что чувствують, что это пройдеть имъ безнаказанно. Мы, которые могли бы ихъ раздавить, какъ мошекъ, всей великой силой привизанности къ Россін, которой нашъ народъ въ прошломъ, такъ и въ настоящемъ далъ лучшихъ своихъ сыповей; мы, которые съ великой Россіей переживали и ныив переживаемъ ел испытанія, должны молчать на оскорбление подполковинка Суслова, остро чувствуемаго нами, потому что оно идеть оть человъка, на которомъ красуется русскій военный мундиръ. Когда же мы варушимъ нашу дезорганизованность? Въдь никогла въ пропіломъ не чувствовалось такой настоятельной потребности въ одномъ объединяющемъ центръ, какъ сейчасъ: выль никогла мы не слышали такъ отчетливо и ясно голоса народа, страдающаго и воніющаго. Ужели же мы желаемъ, чтобы исторія заклеймила насъ страшнымъ именемъ и назвала бы наше поколъніе виновинкомъ того ужаса, въ которомъ находится въ данное время армянскій народъ благодаря тому, что мы равнодушны къ требованію настоящаго историческаго момента?!

Х. Аджемовъ.



## "Morning Post" и "Душа Арменіи".

Наша соотечественница г-жа Запель Војаджјанъ радала на англійскомъ языкѣ въ своемъ переводѣ сборникъ «армянскихъ легендъ и поэмъ». «Могліпд Post» посвятиль этому сборнику слѣдующую статью подъ заглавіемъ: «Душа Армевія».

«Вѣковая трагедія армянъ коренится въ томъ, что Арменія, вса-вдствіе своего географическаго положенія, всегда являлась страной спорной для вванкихъ, сильныхъ державъ, какъ бы мостомъ, велущимъ къ более крупнымъ и богатымъ завоеваніямъ.

За всю исторію свою Арменія одинъ или два раза—какъ, напримъръ, въ парствованіе Тиграна Великаго—представляла самодовлівощую монархію, которая въ силахъ была защищать благосостояніе своего народа и даже вести завоевательную политику. Плутархъ въ своихъ трудахъ устами Лукулла характеризуетъ уномянутаго Тиграна: «показанные на монеть его большіе глаза и крупный носъ говорять о силь его воображенія и твердости воли, какъ героя, который захватилъ Азію у пареянъ, перевель греческія колоніи въ Мидію, нокориль Сирію и Палестину, разбиль селевкидовъ и увель въ плінъ ихъ женъ и дочерей:»

Постоянно разраставшееся могущество Тиграна привело въ ужасъ римлянъ, которые, улучшивъ минуту, направили оружіе противъ Арменіи. Однако подобный расцевть могущества армянъ не могь продолжаться долю по двумъ причинамъ.

Во-первыхъ, въ Арменін ніть одного такого

врупнаго центра, который служиль бы источинкомъ богатетвъ и быль бы запять густымъ, сплоченнымъ населеніемъ, хотя она расположена на территоріи съ плодородной почвой и изластей містомъ, гдъ сходятся важные торговые пути. Охваченная хаотичною сътью высокихъ горъ. Арменія подвержена всевозможнымъ климатичесямъ изявненіямъ.

Во-вторыхъ, армянскій народъ, выключам эноту могучаго правленія Тиграна, викогда не обладалъ внугреннимъ единствомъ и военной мощью.

Преданіе пом'вщаеть садъ Едемскій въ Арменіи, счевидно, въ знакъ печальнаго рока, ибо сатани рано принялся тамъ с'вить с'вмена раздоровъ.

При такихъ обстоятельствахъ Арменія почти всегда неизбъжно оказывалась несчастной страной, оспариваемой другъ у друга для борющихся межъ собою культуръ и резигій.

Въ доисторическія времена она находилась между двумя жерновами—ашурами и хигидами—и съ тъхъ поръ изсколько уменьшилась.

Поздиве она являлась ареной борьбы ислама съ

Восточной имперіей.

Въ періодъ этой продолжительной борьбы отступающій врагь приміняль къ Арменіи политику опустошенія. И въ настоящее время эта старая борьба еще разъ ведется между Россіей, унаслідовавшей величіе и славу Византін, и магометанскимъ владычествомъ, получившимъ минутную жизнь подъ вліяніемъ гальванической батареи германскаго матеріализма.

Несмотря на всѣ тяжелыя испытанія, армянскій типъ-одинъ изъ самыхъ древнихъ типовъ въ міръ-устоялъ и сохраниль свою религію и гибкость

своего ума.

Несомићино, турецкое иго, въками тиготъвшее надъ армянами, придало имъ рабскій видъ: на Ближнемъ Востокъ съ презръніемъ относятся въ современному армянину, какъ къ безжалостному горговцу и върному исполнителю воли своихъ повелителей (въ романъ одного англійскаго писателя, Anthony Horn, «Proso», выведенъ безсовъстный армянинъ-паша).

Подобно грекамъ, армяне не избъгли вражды къ себъ со стороны другихъ подвластныхъ народонь-вражды, которая являлась коварнымъ оруріемъ, созданнымъ турецкимъ режимомъ.

Съ освобожденіемъ армянскаго народа оть тяжелаго ига выродившагося исламизма, безусловно, возродятся и выявятся скрытыя въ немъ добродътели, которыя отразились въ армянской литературъ и традиціонномъ искусствъ.

Ть безжалостныя преследованія, которыя выпа-

ин на долю двухъ последнихъ поколеній армянъ. служать доказательствомъ того, что турецкіе угнетатели что-то страшное и необъяснимое подоврввають какъ въ теривливости и стойкости многострадальнаго арминскаго народа, такъ и въ укоренившейся въ немъ привязанности къ исконнымъ

Сущность этихъ традицій можно замітнть по твиъ полувосточнымъ чертамъ, которыя передала г-жа Бојаджјанъ въ своихъ цветныхъ иллюстрапіяхь средневікового стиля и вь переведенныхь бю поэтическихъ произведеніяхъ. Она принадлежить къ групив видныхъ армянскихъ художивковъ, изъ которыхъ двое-Айвазовскій и Эдгаръ Шагенъ-пріобрам неждународную навастность. Въ набранныхъ ею позмахъ грустимъъ свътомъ блестять слезы исторіи, несомивнию, састітає rerum».

«Morning Post» цитируеть «Майръ Аракси», «Младенецъ Інсусъ» Нарекскаго и изсколько другить красивыхь песенъ.

Ар. Сафрастьянъ,

#### -0 0 0 0 0

## "Московское Армянское Издательство".

Жизнь обладаеть одной удивительной способностью: противоборствованіемъ. Покой вщегь діятельности, двятельность тоскуеть по покою; миръ волнуется войною, война жаждеть мира; Западъ мечтаеть о Востокъ, Востокъ жмется къ Западу... Казалось бы, въ эти скорбные дни армянская интеллигенція должна напрячь всю свою матеріальную и моральную потенцію для физическаго сохраненія народа, которому въ-серьезь угрожаєть исчезновеніе съ лица земли, но ніть, армянская интеллигенція занята возрожденіемъ духовной жизни народа. Жестоко это наи нътъ, худо ли, хорошо, не въ этомъ вопросъ: факть остается фактомъ, законы природы ненаменно верны себе.

Возникшее недавно «Московское Армянское Издательство» ставить себъ цълью широкія національныя вадачи. Предвосхищая дальнейшую, повоенную судьбу Арменін, долженствующей идти по совершенно новому пути, «Московское Армянское Издательство» старается расчистить, оплодотворить этогь путь, разбить вехи, выстроить жилыя станцін—стремится дать народу въ руки внанів, тоть багажь, безъ котораго немыслимо выступать народамь въ большой свёть XX віка.

Программа нам'вчена интересно, вдумчиво, съ сознаніемъ отвътственности огромнаго общественнаго дъла. Программа, совершенно справедливо, разсчигана на народную гущу: въдь знаніе давно распростилось съ кабинетомъ, перебѣжало на волю. Предполагается учреждение библютекъ, книжныхъ складовь и конторъ, открытіе типо-литографій, изданіе періодическихъ и всякаго рода другихъ произведеній печати. Горизонть, который могь лишь интимно созерцать неизбалованный армянскій интеллигенть. Выполнение программы, неминуемо влекущее за собой развертываніе ея, ся качественное н количественное обогащение, должно разбудить армянскую деревню, встряхнуть ея возгрвнія, поднять вя самосовнанів.

Грандіозность предпріятія потребуеть гранціознаго времени для своего осуществленія: десятильтій. Природа расцевтаеть, созр'яваеть не въ одинь присъсть, а странию медленно, незаметно, усилими не одного покольнія. Университеть совидается не за ночь, какъ волшебные замки и города въ медовыхъ няниныхъ сказкахъ, университету предшеотвуеть неизмъримая цынь гимназій, мелкоузорчатая съть начальныхъ народныхъ школъ. Университегь лишь-наикраше брызжущій камень въ систе-

мв народнаго образованія.

Возрождение Арменіи потребуеть широкаго разлива знаній. Историческое прошлое, бурно бушевавшее, внезапно было заглушено, насильно сдавлено, пріостановило свое продвиженіе. Въ посл'ядніе въка Арменія, какъ нація, отгоргнута отъ Европы. оть ся культуры. И вогь эту культуру, этоть необычайно высокій и далекій прыжокъ намъ надо осовнать: намъ надо нагнать Европу, прежде чемъ начать идти съ ней въ ногу. Поэтому должна начаться лихорадочная, но организованная, планомърная работа по пересаждению завоеваний европейской пивилизаціи въ напуь родной малоазіатскій уголокъпереводы выдающихся ученыхъ, міровыхъ влассическихь сочиненій, общедоступныя, діяльныя компиляцін, навонець, самостоятельныя изысканія по всимъ отраслямъ знанія должны быть вы достаточной мірів предоставлены армянской читаюmelt macch.

Служа армянскому народу, «Московское Армянское Издательство» должно чутко вслушиваться въ голосъ его низинъ, должно войти нъ тесный контакть, бодве чемь вь тесный контакть,—вь дружбу, съ тюми національными организаціями, которыя давно работають надъ просвъщеніемъ народа. Эти

организаціи, напримъръ, «Армянское Благотворительное Общество», какъ старшія и болье опытныя, сталкивансь уже много леть съ народомъ, лучше осведомлены относительно его нуждъ и потребностей. Оне указали бы на пробылы въ духовной жизни народа, которые должны быть восполнены новымъ обществомъ.

Народная мощь-народное образование армянъ, знидется въдь на первобытныхъ устояхъ, едва сопротивляющихся серьезнымъ испытаніямъ. Эти устои-нужно ли направить указку на Западъ?давно пора замънять другими, ограненными современнымъ прочнымъ матеріаломъ: в на и і е мъ...

Всякое дело значительно, жизненно той атмосферей, которой оно обвъяно, которой оно расциичнвается. Это въ особенности относится къ новому, молодому двлу. Какъ бы ни была хороша программа, она ничего не стоить, если слабы ся исполни-

Задумываясь надъ сотрудниками «Московскаго Арминскаго Издательства», я нѣсколько волнуюсь: кто они, дерзающіе о Ренессансѣ Арменін? упруги ли ихъ жилы, горяча ли въ шихъ кровь, преданы ли они армянской идей, ндей, въ конечномъ итоги общечеловъческой, посвятить ли они всего себя. цвликомъ, этой лучшей изъ идей, или отдадугь ей лишь свой досугь, переходя «оть 6-ти до 9-ти вечера» къ этому «очередному двлу»?!.

Волненіе мое растеть, бросаеть въ дрожь, когда и вспоминаю печальную славу другихъ обществъ. Сейчась общества растугь буквально какь грибы. Современная небывало кипучая жизнь-плодородивішій иль для зарожденія, цвітенія всякихь идей. И иден сыплются какъ изъ рога изобилія, созріввая потомъ въ обществахъ и организаціяхъ. Въ сущности, такъ оно и должно быть. Но зачастую нормальная и здоровая идея попадаеть не въ надлежащую среду и ильсневнеть, чахнеть. Я не хочу въ этой стать выходить изъ границь Москвы и замичу лишь объ одномъ обществи, возникшемъ въ ея средь: обществь, задавшемся благородной цълью устронть «Публичную Національную Армянскую Виблютеку». Становится холодно, когда обозрѣваю учредительный графикъ и графикъ рабочій, сравинваю двъ насъчки: всемірная литература объ Арменін и армянахъ ум'єстилась всего въ двухъ шкафахъ!.. Въ настоящее время шкафы замкнуты на ключь, книги задернуты зеленымъ тюлевымъ шарфомъ, благородная книжная пыль начинаеть царственно медленно осаждаться, окутывать мавзолей «Публичной Національной Армянской Библіотеки», но... конечно, не это—«Публичная Національная Армянская Библіотека». «Публичную Національную Армянскую Библіотеку» нужно искать не подъ неподвижной могильной илитой: она утвердится тамь, где будугь тысячи горячихъ патріотичныхъ головь, тысячи армянскихъ жельзныхъ желаній. Кто знаеть, гдв засілеть этоть яркій, животворящій дучь? Но сейчасъ его здась не ищите: его здась нать.

Можно полагать, что «Московское Армянское Издательство» не окажется мертворожденнымъ. Наобороть, норою мив грезится, что Москва вправв нрегендовать на роль конгрегацій мхигаристовъ, что она сможеть имъть для армянской жизни ихъ высококультурное значеніе.

Я думаю, -я хочу думать, -что акціонеры «Мо-

сковскаго Армянскаго Издательства» мыслять «не коммерчески», то-есть не нажива является пружиной общества, а духовный голодь народа. Этогь вопросъ является, по моему, красугольнымъ въ нарождающемся обществъ. Онъ опредълить все: онъ опредълить размахъ и линію работы, опредълить характеръ «Издательства», если хотите, его лицо; онъ опредълнть отношение армянскихъ группъ къ московскому «Обществу», вызвавъ симпатію или апатію, горячую поддержку или бездушіе къ себъ.

Иниціаторы діла не ставять во главу угла туго набитый кошель; ими руководить опредъленное культурно-просватительное желаніе. обезпечить за своей иниціативой преимущественное право, вдохновителямъ этого дъла, очевидно, необходимо вести агитацію въ этомъ направленіи среди будущихъ акціонеровъ путемъ распространенія акцій между откровенно сочувствующими втимъ

цвлямъ, расписывающимися въ нихъ.

Москва, несомивино, въ состояния выполнять великое заданіе. Въдь Москва—не обычный русскій городъ: Москва-сердце Россін, средогочіе русской культуры; Москва даеть тонь русской прогрессивной мысле, въ Москву со всехъ концовъ необъятной Россін съвзжаются познавать сложную гамму жизни. Московская армянская колонія живеть у самаго истока «живой жизии», она могла бы принять елей русской культуры, и, принявъ, сыновно подълиться съ своей родительницей-Арменіей, осв'ятить н ее свищеннымъ огнемъ разума-Пана современнаго върующаго человъчества...

Почему Арменін не стать одной изъ культурныхъ

епропейскихъ націй?

Осквъ, прочно утвердившись на наследственной земль, — земль своихъ прапрадъдовъ, экономически возмужать, обезпечивъ болье или менье спосно свое физическое существованіе, завтрашній хлюбный день, Арменія сможеть приняться за самообразованіе.

Невольно вспоминаю разговоръ съ Ованнесомъ Туманяномъ въ самый разгаръ добровольческаго движенія. Воодушевленно живописуя будущую Арменію, поэть восклицаль:

- Вотъ если бъ по заключения мира организовать трехтысячную добровольческую дружину культургрегеровъ изъ такихъ же здоровихъ, восторженныхъ сыновъ Арменів, какъ наши ралные герон, нми застроить освобожденную родину, ими двипуть освобожденный народъ!.. О, Арменія живо занскрилась бы изъ-подъ пепла, гигантскими шагами устремилась бы къ родному факелу культуры!..

Мит понятна эта мечта любимаго поэта, мит кровно родственна его въра въ обновленную, воз-

рожденную Арменію.

Вновь повторяю: почему Арменін не стать одной

наъ культурныхъ европейскихъ націй?

Способности ли у нея ивть? Энергія ли не отгочена? Но великое прошлое, культурное настоящее, горстями разсыпанное по градамъ и весямъ міра, ясно подчервивають духовный геній этой седой хотя и малочисленной этинческой группы, его высокую добротность. Организуя школы, университеты, -- грезить позволительно даже «смертнику», -создавая научные центры, въ европейскомъ поняманін этого слова, кадры самостоятельных ученыхъ, честныхъ, самоотверженныхъ друзей науки,

Арменія, впитавь европейскую культуру, съ глубокой радостью войдеть вы ея орбиту, благоговыйно поклонится ея золотому ореолу, стремясь уже, какь равноправный товаринть, рука объ руку съ европейскими націями къ единому лучезарному пдеалу человъчества: правдъ-свободъ.

Бакузани.

## Къ антропологіи армянъ.

Антропологическій отділь Императорскаго О-ва любителей естествознанія, антропологів и этнографін, состоящаго при московскомъ университегь, возобновиль изданіе періодическаго органа своего подъ названіемъ «Русскій Антропологическій Журналъ», который посвящень вопросамъ естественной исторін человіка и соприкасающихся къ ней областей знанія.

Журналь быль основань во дию 25-льтія діятельности въ антропологическомъ отдълъ (30 марта 1900 г.) предсъдателя отдъла, профессора Д. Н.

Въ недавно вышедшихъ подъ редакціей секретари отдъла А. Д. Элькинда №№ 1 и 2 названнаго журнала помъщена статья «Къ антропологія армянъ С. Вайсенберга, которую, въ виду ея большого интереса для вашихъ читателей, мы виже приводимъ цвликомъ:

«Въ бытность мою въ Іерусалим' въ 1908 г. я нивить возможность, благодаря любезности завъдующаго тамошней армянской духовной семенаріей, из-



следовать воспитанниковъ ся. Къ сожалению, я могь набрать только контингенть въ 20 человъкъ, но думаю, что и эта небольшая группа имъеть свой интересъ, такъ какъ она составилась, главнымъ обравомъ, изъ обитателей Малой Авін. Но и помимо того, армяне, представляя собой остатокъ древивнияхъ, можеть быть, обитателей Передней Азін, въ общемъ еще сравнительно мало изучены антропологически, вследствіе чего я полагаю, что и моя маленькая группа найдеть свое місто въ опівнкі антропологическаго типа армянъ. Неоднородность матеріала по мъсту жительства отъ Адріанополя до Багдада уравновъшивается отчасти тъмъ обстоятельствомъ, что разселеніе армянь, какь таковыхь, совершилось сравнительно поздно, уже при свити исторіи, н если замечаются кое-какія отступленія оть резко выраженнаго ихъ типа, то причины тому следтеть нскать не въ разселенін народовь вь новійшев время, а въ длительномъ и болъе или менъе шпрокомъ смъщенін, имъвшемъ мъсто въ древнія времена въ постоянно бурдящемъ котлъ народовъ Передней Азін.

Небольшое число намъренныхъ не позволяеть детально остановиться на всёхь видонзмененіяхь вь размірахь, такь какь таковыя могуть быть чисто случайнаго характера. Я ограничусь поэтому только приведеніемъ рядомъ съ средней также и наибольшей и наименьшей величивь. Я считаю также липинить сравнить свои данныя съ данными другихъ авторовъ, такъ какъ мон собственныя наблюденія недостаточны для монографической обработки, а могуть только служить сырымъ матеріаломъ для таковой вь будущемъ.

Ростъ изследованныхъ мною армянъ равиндся 1646 мм. въ среднемъ и колебался между 1550 п 1820. Принимая во вниманіе, что изъ числа изслідованныхъ мной жить 16 находились еще въ періодъ роста (моложе 25 лътъ), я полагаль бы, что сред-

нюю цифру можно увеличить до 1660.

Вольшой размахъ вы среднемы равнялся 1679 мм. и колебался между 1600 и 1830. Обращаеть на себя вниманіе незначительное вь общемъ преобладаніе большого размаха надъ ростомъ, составляющее только 33 мм. Въ связи съ этимъ стоить то явленіе, что наз 20 наслідованных у 5 оба разжера были равны, а у двухъ большей размахъ быль меньше роста.

Горивонтальная окружность ловы даеть нь среднемь 548 мм., колеблясь между

530 x 570.

Наибольшая дашна головы быва пь среднемъ равна 182 мм., при малсимумъ въ 194 м минимумъ въ 175.

Нанбольшая ширина головы равнялась из среднемъ 153 мм., при максимумъ ма

168 и минимумъ въ 144.

Соотв'ютственно съ разм'врами головы и благодари, главнымъ образомъ, ея больной ширинъ, головной указатель получился въ среднемъ равнымъ 84.1, при чемъ колебанія его простирались между 75.8 и 90.3. Замъчательно, что среди 20 намъренныхъ не было ни одного длинноголоваго, между темъ, какъ половена изъ нихъ были чрезмърно короткоголовы.

Длиналица (отъ переносицы до подбородка) колебалась между 112 и 137 и раниялась нь ореж-

немъ 122 мм.

Ширина лица (нанбольшая по скуловой дугв) даеть более постоянныя величины въ предвлахъ между 127 и 145, въ среднемъ же она составляма 136 мм.

Лицевой указатель, при наименьшей величний въ 83.6 и наибольшей въ 98.4, составляль въ среднемъ 89.7 и стоямъ, такимъ образомъ, на граница между узволицестью (до 90.0), куда можно было отнести 11 лиць, и пироколицестью (выше 90.0), куда принадлежали остальные 9 нам'вреи-

Въ соответстви съ втимъ и сама формалица была въ большинстве случаень овальная, при чемъ чисто овальную форму имали 7, остроовальную-8, длинноовальную-4, и только одинъ имълъ широко-

Ллина поса (от переносицы до основанія) колебалась между 48 н 61 н равнялась въ среднемъ

Межглазничное пространство равнялось въ среднемъ 30 мм. и колебалось въ предълахъ отъ 26 до 35.

Ширина носа (y прикрапленія крыльевъ) дала въ среднемъ 33 мм., при колебаніи

между 29 и 39.

Носовой указатель колебался вы предълахъ между 54.4 и 70.8 и равнялся въ среднемъ

60.0.

V. Lusch an впервые указаль на то, что такъ называемый семитическій носъ, отличающійся крупными разм'врами, горбатой спивкой в низко опущеннымъ кончикомъ, есть въ сущности арминскій. Это прискорбное во многихъ отношеніяхъ недоразумъніе было, я полагаю, вызвано тъмъ, что европейцы впервые и пригомъ уже очень давно, еще въ средніе въка, познакомились съ этой формой носа по жившимъ среди нихъ евреямъ, восточнымъ выходцамъ, пріобрѣвшимъ ее въ длительномъ смѣшенін съ народами Передней Азін и Кавназа. Лучшимъ доказательствомъ тому служить го обстоятельство, что описанная форма, совершенно не встръчающаяся среди истыхъ семитовъ, какъ, напримерь, бедупновъ, является гораздо более частой особенностью армянскаго, чъть еврейскаго лица. Такъ, и изъ изследованныхъ мной армянъ 12 имели примой носъ, а 8 семитическій, при чемъ последняя форма была у 5 выражена весьма ръзко.

армяне должны По цветовому типу быть причислены къ брюнетамъ, такъ какъ только З изъ изследованныхъ мной, нь виду серыхъ глазъ, были смещаннаго типа. Изъ остальныхъ 7 имели темнокаріе, 6-каріе и 4-світлокаріе глаза. Волосы у 11 лиць были черные и у 9-темнокоричне-

Въ заключение позволю себъ замътить, что моя, хотя и немногочисленныя, данныя вполив подтверждають сложившееся уже на основаніи прочихь изслідованій представленіе объ антропологическомъ типъ армянъ.»

## Армяне въ Грузіи.

Въ армянской жизни есть рядъ вопросовъ, давно назръвшихъ, давно ждущихъ разръшенія, но постоянно откладываемыхъ въ долгій ящикъ. Обычно толчокъ извив выдвигаеть эти вопросы въ рядъ вопросовъ первой очереди, и тогда всемъ кажется, что наступиль моменть, когда должно последовать то или нное ръшеніе; проходить однако и вкоторое время, и появляются другія, болье животрепещущія темы, иныя болве сложныя и интересныя проблемы, и стоящій на очереди вопросъ, которому «не веветь», сходить со сцены для того, чтобы спустя годъ-два, а то и больше, вновь стать на очередь. Къ числу такихъ не терпищихъ отлагательства и получившихъ хроническій характеръ проблемъ относиться и судьба армянъ, проживающихъ въ предълахь территорін исторической Грузін. Необходимо оговориться: подъ эту рубрику въ данномъ случав не подходять ин армяне, живущіе въ Тифлись, ни армяне, населяющіе Ахалкалакскій и Борчалинскій увады. Здвсь не можеть итги рвчь ни о первыхъ, въ большинствъ не принадлежащихъ къ числу коренныхь обитателей Тифлиса и связанныхъ съ Тифлисомъ не какъ со столицей Грузін, а какъ съ административнымъ центромъ Кавказа, -- ни о вторыхъ, хоти и проживающихъ въ областяхъ, входившихъ въ моменть присоединенія Грузіи къ Россін въ составъ грузинскаго царства, но составляющихъ въ нихъ силошное населеніе. Населеніе это частью коренное, оставшееся еще со времени армянскаго владычества, частью пришлое, въ общей массъ совершенно свободно отъ вліянія грузинской куль-

Остаются, следовательно, армяне, проживающе въ центральной Грузін съ давнихъ, часто незапамятныхъ временъ, тесно связанные съ грузинскимъ народомъ, его исторіей, традиціями, върованіями и языкомъ и отличающіеся отъ грузинъ лишь происхожденіемъ и принадлежностью къ армянской церкви. Такимъ армянъ следуеть считать свыше 100,000, при чемъ подавляющее большинство ихъ сосредоточено въ деревняхъ и городахъ Кахетін и Карталинін, и лишь очень небольшія колонін прожи-

вають въ Кутансской губ.

Война вызвала обостреніе національнаго чувства какъ у большихъ, такъ и у малыхъ народностей. Кром'в того, спеціально армянскія причины-истребление сотенъ тысячь армянъ въ Турцін-поставили передъ армянами большой важности вопрось-объ охраненіи оть вырожденія. Армянскій народъ понесь въ настоящей войн'я колоссальныя по численности жертвы. Гибель сотенъ тысячь людей означаеть для армянъ гибель значительной доли всей націн; при такихъ условіяхъ потеря въ національномъ смысле хотя бы нъсколькихъ человъкъ болъзненно отзывается на сознаніи армянина. Между темь, армянь, находящихся въ сферв грузинскаго вліянія, какъ сказано выше, болве 100,000 человъкъ, и вся эта масса близка къ полной ассимиляціи. Нъть поэтому ничего удивительнаго въ томъ, что вопросъ о возвращенін денаціонализованныхъ сородичей въ лоно армянской культуры вновь служить предметомъ оживленнаго обмѣна мнѣній въ тифлисской прессъ, подобно тому, какъ грузинская печать занята обсужденіемъ надеждъ на огрузиненіе мусульманскихъ племенъ картвельскаго происхожленія—лазовъ и аджарцевъ.

Несмотря однако на неоднократное обсужление прессой вопросовъ, связанныхъ съ судьбой армянъ, проживающихъ въ Грузін, реальные результаты проектовъ арменизаціи денаціонализованныхъ элементовъ весьма невелики. Единичныя семьи. пренмущественно изъ ителлигенціи, исключительно городской, усвоили въ настоящее время языкъ своихъ предковъ и сознають себя армянами не только по названію. Но въ массу національное сознаніе проникаеть чревычайно туго, и школы, очень немногочисленныя (рачь идеть объ армянскихъ школахъ), не дали пока осязательныхъ результатовъ. Объясняется это не только разбросанностью армянскаго населенія Грузін (бол'ве

## ИЗЪ САЯТЪ-НОВА.

Къ чему мнъ безъ тебя мой сладкозвучный сазъ \*),

Я разобью его и струны всё порву! Ты сердце мнё сожгла, липпила свёта глазь, И какъ юродивый, ты видипь, я живу! Сумбеть ли служить садовникъ двумъ садамъ?

Иль можеть ин слуга двухъ слушаться го-

Отлично знаешь ты, отлично знаю самъ: Не мало пережить придется имъ невзгодь! Какъ старцы мудрые твердили встарину: «Я розы возрастиль, а сорваль ихъ другой!», Такъ всъхъ трудовъ взамънъ и нынъ горе жиу...

Навъки, навсегда нарушенъ мой покой! Къ чему мив безъ тебя блаженство сей земли? Я лучше отъ зари до самой вновь зари, Одътый въ черное, пойду бродить вдали И такъ всъ обойду края, монастыри! Богъ знаеть, можеть быть, найдется кто-янбудь. Дасть добрый мнё совёть и оть бёды спасеть! Богь знаеть, можеть быть, излечить эту грудь, Которую тоска давно на части рветь!

Шарти.

ИЗЪ НУЧАНА.

-

O

Кабы я птенчикомъ ласточки былъ, Гдъ твоя кровля, тамъ гнъздышко бъ свилъ: Какъ вечеръло, къ тебъ бъ низлеталъ, Какъ разсвътало, къ себъ бъ улеталъ!

Кабы я поясомъ шелковымъ былъ, Станъ бы твой дивный красиво обвилъ, Былъ бы ковшомъ, въ немъ гранатовый сокъ, Губы, уста твои, чмокать бы могъ!

Шарти.

0

нин менъе значительными массами армяне живуть въ грузинскихъ городахъ, армянскіе же крестьяне, составляющіе въ общемъ большинство армянскаго населенія въ Грузін, главнымъ образомъ населяють смъщанныя армяно-грузинскія деревин). Ничтожные плоды газетныхъ словопреній обусловливаются причинами болъе серьезнаго характера: поверхностное отношеніе къ вопросу и отсутствіе руководящей точки зрънія, отсутствіе ясной и точной постановки задачи фатально обрекають ламентаціи газеть на безплодность. При такихъ условіяхъ врядъ ли можно предупредить окончательную ассимиляцію.

Съ точки врвиія правильной постановки вопроса имъетъ несомивнио большое значеніе возникмій въ последнее время среди группы интеллигенцін проектъ объ изданіи армянской газеты на грузинскомъ языкв. Такая газета, во-первыхъ, дала бы возможность владъющимъ лишь грузинскимъ языкомъ армянамъ ознакомиться съ общеармянской жизнью съ желательной полнотой и, во-вторыхъ, вызвала бы въ нихъ интересъ и къ армянскому языку и къ армянской культуръ. Въдь не приходится отрицать значенія для обрусъвшихъ армянъ издаваемыхъ армянами повременныхъ изданій на русскомъ языкъ.

Точно такъ же наибольшихъ результатовъ достигян бы лишь такія школы, въ которыхъ преподаваніе велось бы въ первое время на привычномъ для населенія, т.-е. въ данномъ случат, грузинскомъ языкт.

Однако въ прессѣ было высказано и противоположное мнѣніе. При этомъ указывалось, что армянская газета на грузинскомъ языкѣ не будетъ имѣтъ благопріятныхъ результатовъ въ смыслѣ пріобщенія говорящихъ по-грузински армянъ къ національной культурів, такъ какъ читатели газеты, нмізя возможность полученія информаціи на привычномъ для нихъ языків, не будуть стремиться къ изученію армянскаго языка. Поэтому изданіе газеты излишне. Не владіющіе армянскимъ языкомъ знають въ большинствів русскій и могуть знакомиться съ армянской жизнью по русскимъ тазетамъ.

Думается, что врядь ли такая точка зрвиія могла бы способствовать пріобщенію населяющихь Грузію армянь къ общенаціональному руслу. И, наобороть, при наличіи газеты, издаваемой на грузинскомъ явыкі и посвященной всестороннему обсужденію армянской жизни, съ хорошо поставленнымъ освідомительнымъ отділомъ, — въ армянскіе слои Грузіи проникнеть желаніе ближе ознакомиться съ Арменіей, съ роднымъ народомъ, его чаяніями и культурой. Пробужденіе національнаго самосознанія и стремленіе внести и свою лепту въ общеармянскую культуру будуть естественными послідствіями такого ознакомленія. Съ другой стороны, проектируемая газета дасть матеріаль для чтенія и грузинамъ, желающимъ быть въ курсі армянской жизни.

Извъстно, какъ мало освъдомлены и какъ мало разбираются грузины въ армянской и армяне въ

грузинской жизии.

Газета такимъ образомъ при надлежащей, конечно, постановкъ дъла, можетъ способствовать взаимному ознакомленію двухъ родственныхъ народностей, искони живущихъ бокъ-о-бокъ, двухъ наиболъе культурныхъ націй Передней Азін, призванныхъ служитъ дълу общечеловъческаго прогресса на рубежъ Европы и Азін. Нужно ли говоритъ, что благородная цъль и раціональная органивація новаго изданія обезпечатъ задуманному дълу полный моральный усиъхъ.

<sup>\*)</sup> Музыкальный инструменть.

## Пѣсня ашуха.

Вы послушайте пъсню ашуха. Много, много ихъ есть у него, Умъ и сердце откройте для слуха И внемлите печали его... Я пою о страданьяхъ народа,

О несчастной отчизив моей.

Я пою въковыя невзгоды,

Пою тяжесть оковъ и цъпей...

И слезами и кровью невинной

Вся родная страна залита...

Мой народъ льется скорбной лавиной,

Покидая родныя мъста...

Безпощадно врагами гонимый

Онъ бъжитъ отъ позора и мукъ,--Счастливъ тотъ, кто ушелъ невредимый,

Не погибнувъ отъ вражескихъ рукъ! Счастливъ тотъ, кто измученъ тревогой,

Истомленный, несчастный, больной,

Изнуренъ непосильной дорогой,

Среди горъ нашелъ въчный покой...

О, отчизна моя разоренная,

Ты страна горькихъ слезъ и скорбей, Стонешь ты у креста, пригножденная,

Призывая къ отмщенью дътей!...

Гдъ жъ конецъ въковому насилью.

Конецъ рабству и гнету цъпей?..

О, Побъды могучія крылья,

Принесите жъ свбоду скоръй!..

Вы послушайте пъсню ашуха,

Много, много ихъ есть у него, Умъ и сердце откройте для слуха,

И внемлите печали его!..

Екатерина Алексъева,

## ИЗЪ ТЕРЪ-МАРТИРОСЬЯНА.

Я ни о чемъ, ни о чемъ тебя не молю, Я ин на что, ин на что уже не роищу, Я научился молчать и молча люблю,-Я ни на что, ни на что уже не рошиу.

Светь изъ окна твоего вонзается въ тьму, Тихо стою подъ окномъ, словно во сив. И издалека пришель къ окну твоему, Тихо стою подъ окномъ, словно во сиъ.

И пи о чемъ, ни о чемъ тебя не молю. Молча и словно во сит, стою подъ окномъ. Свътомъ твоимъ опьяненъ, я только люблю; Светомъ твоимъ опьяненъ, стою подъ окномъ.

Андрей Глоба.

## Страничка изъ горя человъческаго.

Станн, хмурыя першины высокихъ скалистыхъ горъ покрыты сивгомъ

Тижелыя свинцовыя тучи нависли на ихъ зубцахъ, он'в ползуть, клубясь, навиваясь, винат по ущелью, предвищая непогоду.

По узкой, пругой обледенвлой тропинкв-каринзу спускаются длинной вереницей усталые, блёдные, посинвишіе оть холода люди.

Ихъ обветшалан одежда плохо грветь, она висить клочьями, едва прикрывая наготу.

Ноги скользять, испуганно смотрять въ бездну-

пропасть глаза, полные ужаса и скорби.

Женщины бережно несугь драгоцвиную ношуребятишекъ. Оп'в никому не довъряють ихъ, предпочитая, въ случав неудачного шага, погибнуть съ

Идуть молча; только вэрёдка глухой, подавленный вздохь врывается въ тишину.

На небольшой площадкъ сдълали приваль.

Немного осталось пути.

Винзу у подножья горь раскинута долина, сиъгъ сошель съ лужаекъ, и кое-гдв зеленветъ пркая трана. За просторной оградой видивется старая сврая церковь; изредка вспыхиваеть огоньками медный крестъ.

Смотрять съ зарождающейся искрой надежды въ глазахъ. А что если тамъ ждутъ ихъ дорогіе, близкіе

Быть можеть, тамъ, передъ Божінмъ храмомъ, разсвется кошмарный сонь, и жизнь, какъ прежде, потечеть тихо, безмятежно... А если все это не сонь, а страшная действительность!?..

Торопливо встають и понуро, молча продолжають

свой путь...

А тамъ винзу, въ оградъ храма кипить дъятельная, лихорадочная работа. Ділають все, чтобъ встратить, обограть, накормить страдальцевь, дать нмъ пріють и облегчить ихъ мученія.

Вогь уже за поворотомъ дороги показалась густая толна. Ихъ много. Согии, тысячи, быть можеть!

Ихъ видъ ужасенъ. Блуждающіе глаза, запекшіяся губы, осунувшіяся лица говорять гораздо больше, краснорвчивый, чымъ могли бы сказать уста.

Они все идугь и идугь, вливаются въ тихую долину, неся на себв печать кровавых ввърствъ и над-

руганій надъ человѣкомъ.

Предъ ихъ глазами стоитъ красное зарево смерти. Они видали озваравшія лица, кровью налитые, полные венависти глаза. Надъ ними сверкали книжалы, свистели, прорезан воздухъ и впивансь въ теплыя, корчащіяся отъ боли тела, плети.

Слышали простные вопли толиы, предсмертные стоны близкихъ, плачь детей, визгъ женщинъ...

Много, много крови...

И все же, только отдальные эпизоды вразывались вь памяти. Трудно было разбираться, страхъ ледениль мозгь, а чувство самосохраненія гнало прочь огь потоковъ крови и ужаса смерти...

Тижелый переходъ, лишенія, голодъ отвлекали

мысли, туманили мозгъ.

Но теперь!

Вся драма глубокнин штрихами бороздила па-

мять. Сердце рвалось на части, хотвлось плакать, но глаза оставались сухими, они перебътали безцъльно, они, точно искали, ловили очерганія дорогихь образовь. Подолгу останавливался застилавшій ваглядь въ темньющихь ущельяхь.

Отгуда полели туманы, они тянулись въ долинъ, какь костиявия руки мергвецовъ... Они, казалось, хотьм обвиться вокругь шен отцовь, матерей, жекъ и дътей въ прощильномъ судорожномъ экставъ...

Вићето слевъ-рвалась душа и вырывались стоны, они становились все протяжные, все громче.

Вътеръ несъ ихъ двлеко, далеко; эхо передавало,

и горы-вторили несчастныхъ.

Но воть сгустились сумерки, траурный флеръ ночи окугаль все и погрузиль въ тихую дрему страдальцевь.

Воцарилась вловещан тишина после ужасного,

тяжелаго дня.

Прорвались тучи. Изъ-за вершины сивговой горы медленно выплываль огромный оранжевый шарь луны. Красноватыя пятна свёта причудливо скольвили по склонамъ соседнахъ горъ. Гдв-то вдали пропаль патухъ.

И воть, въ застывшую тишину ворвалась нъжная трогательная мелодія «орор». Ту п'всию п'вла молодая мать, прижимая къ груди похолодъвний трупъ

ребенка.

Она тихо баюкала мертвое дитя, любовно всма-

триваясь въ помертвъвшее личнко.

Никто не ръшался отнять у нея ребенка, инкто... Длинную колышащую твнь бросала на землю ел гибкая стройная фигура.

Вледивла луна, и лучи ен струились мертвеннобивднымъ светомъ. Холодная, она спугнула дрему,

н снова огласили долину скорбные вопли.

Вь отдохнувшемъ мозгу воскресла память, и резче, отчетанвъй стала вырисовываться потрясающая

Гроиче и громче стонали люди, и было въ этомъ стонъ начго звършное, потрисающее и шевелящее

волосы на головъ.

Подавлениме, разбитые мы обходили толпу.

Ни у кого изъ насъ не находилось словъ утеменія. Да и возможно ди было утвинть въ такомъ огромномъ, стихійномъ горѣ!

Къ намъ протигивались трисущися, ппіущія педдержин руки. Останавливались горище какъ тгли TIDIA.

Мы молча пожимали руен, гладили склоненныя въ тоскъ головы, дружески похлопывали по плечу стариковъ.

Наше присугстве выводило многихь изъ оцьие-

нерія, спугивало галлюциваців.

Луна взошла уже высоко и ярко освъщала долину. Вь отдаленной части ограды мы заметили две женскія фигуры, онв чвиъ-то были заняты и ни на кого не обращали вниманія.

Заинтересовались и подошли ближе.

Съдая, беззубая старуха съ глубоко ввалившимися глазами, сирюченными, костливыми пальцами вырывала изъ своей головы волось за волосомъ.

Дъвочка-подростокъ, прижавниесь къ ея колънямь, ловко ваввала волосы въ нголку и старательно, быстро сшивала какіе-го лоскуты.

Что это?-спроснии мы.

Молчаніе.

Мы повторили вопросъ, громче, полагая, что старуха и девочка плохо слышать.

Опять последовало молчаніе.

Стало жугко, хотвли уйти, но женщина вскинула на насъ главами, медленно встала, улыбнулась вошмарной ульовой и направилась кь рашенка, жестомъ приглашая насъ следовать за собой.

Около решегин она остановилась, нагнулась и

вдругь загряслась вся мелкой дрожью.

Мы подощин ближе и тоже наклонились.

Въ твин на травъ лежалъ кто-то безъ движенія. Въ это время свъть луны скользнуль узкой полосой, но и этого было достаточно. Передъ нами лежаль трупь мальчика льть десяти.

Онь быль нагь.

Деночка, его сестренка, не отрывалась оть работы, продолжан шить.

Это виу, — сказала старуха, — указывая дро-

жащей рукой на мальчика.

Вадрогнули. Морозъ пробъщаль по кожь...

Мать шьегь сыну савань при свыть луны, выдергивыя волось за волосомь изъ поседенией голови.

Сколько ужаса!

Въра Дунина.

## война съ турціей.

Офиціальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнономандующаго. За недълю.

15 декабря.

Въ ночь на 12-е декабря около батальона турокъ повели наступление въ районъ Петра-Кале, но нашимъ огнемъ наступление было остановлено. Послъдовавшей затъмъ нашей атакой турки были отброщены въ свои око-

Въ районъ Шарахъ-Кане, что западнъе Муша, наши развъдчики выбили турокъ изъ ихъ окоповъ и захватили плънныхъ.

Въ районъ озера Вана наши части, сбивъ

сторожевое охранение турокъ, развили наступленіе и заняли д. Атаманъ. Турки, силою до батальона, подъ нашимъ натискомъ отошли къ востоку.

16, 17 декабря.

Ничего существеннаго не произошло.

18 декабря.

Весь переваль къ югу отъ Атамана (юживе Вана) занять нами. Турки отступили по направленію селенія Пли.

19 декабря.

Ничего существеннаго не произошло.

20 декабря.

Близъ села Сафкеръ, что 25 верстъ съверозападнъе Калкита, наша развъдывательная партія уничтожила заставу противника.

Въ районъ Калешина, что въ 60 вер. съверовосточнъе Ревандуза, мятель продолжается

четвертыя сутки.

-8

## На турецкихъ фронтахъ.

Инсценированное предложение Германін, обращеніе въ державамъ согласія по новоду мирныхъ переговоровъ, было встрічено союзниками ея—австрійцами, болгарами и особенно турками—съ искрепнимъ восхищеніемъ,

Растренавъ свои силы и средства въ теченіе длительной современной войны, Турція предвкушала мирь, основанный на строгомъ сохраненіи территоріи ся въ предълахъ прежней государствен-

ной границы.

Надежды на скорый мирь вызвали вь столица Оттоманской имперіи общее ликованіе.

Последнее продолжалось недолго.

Влестящія річн, произпесенныя министрами иностранныхь діль державь согласін, освітившія точку арізнія государствь германской коалицін вы вопросів о мерномъ предложенін, нанесли нравственный ударь туркамъ, не ожидавшими, что державы согласія, отклонивъ мирныя предложенія, придуть къ безповоротному рішенію продолжать борьбу до поб'яднаго конца.

Вийсть съ рухнувшей надеждой на миръ въ

Константинополь начались безпорядки.

— Долой ивмисвъ!.. Мы дохиемъ съ голоду... Хотимъ мира! Довольно проливать провы правовърныхъ неъ-за гнура-кайзера!—причала толпа, собравшанся передъ дворцомъ султана.

При помощи прусскаго пехотнаго полка удалось

возстановить въ Константинополе порядокъ.

Приказъ Государя Императора по армін и флоту, объявленный 12 декабря, окончательно установиль точку эрінія Россін о мирів, который возможень яншь тогда, когда врагъ будеть изгнанъ изъ занимаємыхъ имъ областей нашего отечества и когда Россія достигнеть задачь, созданныхъ войной, т.-е. обладаніе Царыградомъ и проливами, равно какъ и созданіе свободной Польши изъ всіхъ трехъ ен нынів разрозненныхъ областей.

Такимъ образомъ цёль, которую преследуеть Россія въ современной войне, становится ясной.

Если въ 1878 году наша армія, разбивь турокъ, нописла надъ Константинополемъ и удержалась отъ носледияго решительнаго удара благодаря вившательству нейтральныхъ государствъ, то въ данное время такой ошибки повториться не можетъ.

Идя навстръчу гуманитарнымъ идеямъ друзей Турцін, мы невольно способствовали созданію на Валканахъ повей политической конъюнктуры, последствія которой такъ наглядно обнаружили себя

въ современной войнъ.

Будежь же непоколебним въ увъренности въ нашей побъдъ, — говорить Царскій приказъ, — и Всевышній благословить наши знамена, покрость ихъ вновь неувядаемой славой и даруеть намы миръ, достойный геройскихъ подвиговъ нашихъ славныхъ войскъ.

Переходя къ изследованию военныхъ операцій на турецкихъ фронтахъ, мы видимъ, что до 18 декабря хотя серьезныхъ боевыхъ столкновеній и не было, темъ не мене положеніе делъ становится боле напряженнымъ, чемъ это наблюдалось въ

теченіе нонбри місяца,

На малоазіатскомъ театрі войны боевыя всимики происходили почти по всему франту и, несмотря на установняшуюся зимнюю погоду, сковывающую производство наступательныхъ операцій, наши войска проявили рядъ активныхъ дійствій, на воторыя и турки отвічали тімъ же на ніжогорыхъ участкахъ фронта.

Между эрдэниджанскимъ и приморскимъ направленіями, въ 30 вер. къ западу отъ Гюмнить-хана, близъ Ать-Кунея, напин, произведи 9 декабря смъ-

лый поискъ, вахватили пленныхъ.

Въ отвътъ на это турки повели 12 декабря наступленіе въ приморскомъ направленін, въ районъ Петра-Кале.

Будучи встричень огнемь, турецкій батальонь, направлявнійся кь нашимь позиціямь, быль остановлень, а затімь послідованшей съ нашей стороны атакой быль отброшень въ свои окопы.

Въ районъ Шарахъ-Кане, къ западу отъ Муша, нани развъдчики, атаковавъ турокъ въ ихъ окопахъ, овладъли послъдними и захватили плънныхъ.

Но болбе серьезныя боевыя столкновенія развивались нашими войсками жь юго-востоку оть Ванскаго озера, гдѣ мѣсяць назадь турки проявили свою имиціативу, намѣреваясь неожиданнымь надетомъ овладѣть г. Ваномъ.

Боевыя дъйствія начались 9 декабря, когда наши части, выбивь прошивника изъ небольшого селенія, находящагося съверо-восточить Вастана, положили начало овладьнію горнымъ переваломъ, находящимися къ югу отъ д. Атаманъ.

Перейдя 13 декаря въ наступление въ районъ озера Вана, наши сбили сторожевое охранение непріятеля, а вслідъ за симъ занили д. Атаманъ, находищееся у юго-восточной оконечности Ванскаго озера, къ югу отъ ръки Енгиль-су.

Турки, силою до батальона, подъ натискомъ на-

шихь войскъ отоные къ востоку.

Развивая свое дальнъйщее наступленіе, наши двинумись къ перевалу.

Турки, бросивъ последній, отступили по направленію къ селенію Пли.

Такимъ образомъ къ 14 декабря весь районъ, примыкающій къ юго-востоной части Ванскаго озера, быль очищень оть турокъ, а переваль лежащій на пути къ г. Вану, въ отрогахъ Артосъ-дага прочно занять частими нашихъ войскъ.

Благодаря услъдиньемъ дъйствінмъ нашихъ кавказцевъ, нь районъ Ванскаго озера создалось для насъ вполнъ надежное положеніе и если г. Битлисъ находится пока нь рукахъ турокъ, то неключительно благодаря зимиему періоду кампаніи, когда произведство широкихъ наступательныхъ операцій сконывается самой природой.

Несмотря на то, что на фронта малоавіатскаго театра установилось на большей частя боевого

расположенія затишье, фоть основанія предполагать, что турки готовятся къ новымъ наступательнымъ дъйствіную, небравь для этой ціли, какъ вилно нав кавказскато офиціоза, огнотокое напра-BJenie.

Здісь армія Иззеть-паши, имівшая въ составі: своемь въ періодь августовскихъ боевь до 8 дивизій, доведена до 12—13 динизій, при чемъ обнаружено увеличеніе въ этой армін артиллерія и пуземетовъ, в также прибытіе новыхъ авіаціонныхъ, антомобильных и радіотелеграфиыхь частей. На персидскомъ фронть нь теченіе последнихь

дней первой половины декабря наблюдалось накоторое оживленіе. Перестрільн и развідки ведугся

Противникъ сталъ обнаруживать безпокойство после услешных действій англичань нь Месонотамін, ибо Багдадь, служащій общей базой для и месопотамскаго турецкихъ силь персидскаго фронтовъ, далеко не можетъ считаться въ полной безопасности после занятія англичанами позацій вь районь Куть-Эль-Амара.

Среди курдскаго населенія Персін начинается движение противь турокъ, подорвавшихъ свой престижь нь глазахь мъстнаго населенія постоянными

грабежами и насилями.

По сведеніямь исъ Казвина, курды начали даже боевыя дійствія протива турокь вы районі Керманшаха.

На югь Персін снова проявила себя германская

areraula.

Разбойничья банда, предводительствуемая ивмнемъ Васмусомъ, соединившись съ другими разбойниками, 16 декабря находилась на шути неъ Казрана въ Ширазъ, обороняемый вновь органивованнымъ англійскимъ отрядомъ.

Воевыя действія англичань въ Месопотамін

развиваются.

9 декабря, подойдя из правому берегу р. Тигра, англичане распирили и украпили свои позиціи къ югу и востоку огь Кугь-эль-Амара, подвергнувъ системалической бомбардировий турецкім повицін на правомъ берегу Тигра, къ юго-западу отъ Куть-

Въ ночь съ 9 на 10 декабря англійская кавалерія произвела налеть на фронть Касабъ, находищійся въ 20 миляхь нь юго-западу оть Куть-эль-Амара и служившій базой для операцій арабовь.

Форть быль разрушень, хранизміеся въ немъ

запасы зерна сожиены, а скоть угнань.

На египетскомъ геатръ англичане одержали рядъ усиъховъ, при чемъ 8 декабря турки одали сильно украиленную позицію, сооруженную вокруги Эль-Ариша, служившаго бавой для двиствій турецкихъ силь противъ Суэцкаго канала.

Занятіе вигличанами Эль-Ариша послів лътняго нахожденія его въ рукахъ непріятеля представляеть собою серьезный ударь для турокъ вакь съ правственной, такъ и со стратегической

точекь арвній.

Всявдь за запятісяв Эль-Ариша апглійскій поздушный флоть бомбардироваль турецкое расположеніе у Могдара, нанеся тяжелыя потери противнику и другіе пункты сосредогоченія его силь (Ауія и Бершебь).

Кром' того, въ восточномъ Египт онгличане уничискими турецкій отрядь нь бою подь Магдабахомъ, захвативъ 1,350 человъть въ пленъ вивств съ 7-ю орудіями и большимъ количествомъ

военнаго снаряженія.

Другая англійская колонна, переваливь черезь хребеть Митла, разрушила укръпленія и сожгла лагерь турокъ въ Судръ-аль-Гельтанъ, въ 6 миляхь оть хребта въ направлени Нэвля,

Необывновенно тяженымь ударомъ для Турцін 21 ноября великаго послужило провозглашение

шервфа Мекки султаномъ Аравін.

Правительство новаго султана немедленно ваявило свой протесть прогивь турецкихь авърствь, совершенныхь въ Меданъ.

Распаденіе Турцін такимъ образомъ началось, и блазится время расплаты ся за все грехи, занесепные на страницы міровой исторіи.

П. Бурсній.

## Обзоръ печати

Англійское общество и Арменія.

Въ «Одесскомъ Листкъ» мы находимъ чрезвычайно интересную статью Діонео объ отношенін Англін къ армянскому вопросу. Намъ должно быть особенно цънно мивніе народа, который однимъ изъ первыхъ, устами своихъ отвътственныхъ руководителей, провозгласиль право націй, въ томъ числъ и «меньшихъ націй», на самоопредъленіе въ ихъ географическихъ границахъ. Авторъ начинаеть исторію вопроса съ 1877—78 годовъ, когда шестью державами формулировано было требованіе ввести реформы въ областяхъ, населенныхъ армянами. Порта, согласившанся на требованіе державъ, отгягивала его исполненіе, а загімъ, убідившись, что дъйствительнаго, солидарнаго заступничества за армянъ не будеть, совершенно похоронила вопросъ

Разсказавъ о 1896 годъ, о красныхъ страницахъ исторія Арменін последняго двадцатильтія, авторъ

переходить къ 1914 году:

"Въ самомъ началъ войны Англія выдвинула впередъ интересы малыхъ національностей. Она выставила тезисъ, что всъ трактаты вели въ концъ-концовъ къ новымъ войнамъ, такъ какъ въ логопорахъ не принима-лись въ соображение интересы народностей. Каждая національность, обладающая самосознанісяв, имвющая свой языкъ и свою въру, живущая на своей территоріи, на которой когда-то составляла самостоятельную политическую единицу, національность, создавшая свою культическую единицу, національносто, создавляває свою сумет туру и литературу,—имбеть право на самоопредбленіе. Всв этн условія осуществлены турецкими армянами. Исторія говорить намъ о самостоятельномъ армянскомъ царствъ въ Х. и. ХІ въкахъ. Арменія, кромъ того, вы-двинула нъсколько византійскихъ императоровъ. Армянская династія Багратидовъ воцарилась потомъ въ Грузіи.

Одинъ изъ Багратидовъ, Рупель основать въ Грузи. Одинъ изъ Багратидовъ, Рупель основать въ Каппадокіи и Киликіи въ 1080 году новое армяиское государство, представлявшее собою христіанскій культурный оззись среди мусульманскаго міра. Это государство продержалось почти триста лѣтъ. И только тогда, когда начались внутренніе безпорядки изъ-за попытки ввести католическое испов'вданіе, это армянское государство было завоевано Египтомъ въ 1375 году. Изв'встную степень самоуправленія Арменія сохранила и вкоторое време паже поль турешкимъ влавиниствомъ. Все это свиия даже подъ турецкимъ владычествомъ. Все это сви-

дътельствуетъ о томъ, что въ своей исторіи Арменія имветь известный опыть государство-строительства. Мы видъли, какъ воскресвли народы, имъвшіе, въ этомъ отношеніи, меньшій опытъ, какъ, напримъръ, болгары. Самосознаніе народа больше всего опредъляется литературой, созданной имъ. Письменность армянская появляется уже въ самомъ началъ V въка. Такимъ обравляется уже въ самомъ началъ V въка. Такимъ обра-зомъ, передъ нами народъ, научившійся цівнить книгу гораздо раньше, чівмъ многіе другіе европейскіе народы. Въ пятомъ въкв армяне имъли уже не только полний переводъ всей Библіи на свой языкъ и комментарій къ ней, но и цівлый рядъ богословскихъ, историческихъ и философскихъ трудовъ. Многіе изъ нихъ дошли до на-шего времени, печатаются постоянно и, какъ говорять знатомъ же въкв на армянскій языкъ переведены исто-рическіе труды, какъ, наприміръ, "Іудейскія войны" Іосифа Флавія, "Исторія" Юлія Африканскаго, "Исторія Тарона" Зиновія Глакскаго и т. д. Историческіе труды, послі богословскихъ, составляли, повидимому, любимое чтеніе армянъ въ V въкв, какъ говоритъ Дюлорье, авторъ "Recherches sur la chronologie arménienne". Въ восьмомъ въкв, т.-е. когда въ нъкоторыхъ европей-Въ восьмомъ въкъ, т.-е. когда въ иъкоторыхъ европейскихъ странахъ, выработявшихъ потомъ великую литературу, не было еще письменности, армянская литера-тура уже процебтала. Въ десятомъ въкъ появляются такіе оригинальные историческіе труды, какъ "Исторія Арменіи", написанная католикосомъ Іоанномъ VI.

Вообще, литература создается только свободнымъ народомъ Крайне характерно, что народное творчество прекращается во всъхъ стоанахъ, когда массы попадають въ кръпостную зависимость. И если литература готомъ возрождается, то только среди свободныхъ классовъ (напр., среди высшихъ или среднихъ классовъ). Расцивтъ литературы маленькихъ странъ совпадаетъ съ наибольшей независимостью ихъ. Тоже самое мы видимъ въ Арменіи. Армянская литература расцвътаетъ въ Киликій въ XII въкъ. Кромъ богословскихъ и историческихъ трудовъ, мы видимъ тогда тамъ поэмы, юри-дические и научные трактаты. Печатная литература на армянскомъ языкъ появляется приблизительно тогда-же, когда и въ Россіи. Къ сожалънію, я не знаю армянскаго языка, но, судя по трудамъ французскихъ, англійскихъ, нъмецкихъ и русскихъ изслъдователей, изучавшихъ армянскую литературу, - она представляетъ значи-тельныя цънности. Во всякомъ случав, она свидътельствуетъ о старой культуръ, высоко цънимой народомъ. И если принять во вниманіе, что литература эта создавалась при самыхъ неблагопріятныхъ условіяхъ, то можно думать, что при нормальныхъ условіяхъ она расциъла-бы.

Арменія, по мивнію англичанъ, представляетъ всв признаки «меньшей націи», обладающей высокоразвктымъ самосознаніемъ. Турецкіе армяне выстрадали пра-во на самоопредъленіе. Политическая единица, которая возникла-бы въ бывшихъ турецкихъ владвніяхъ, яви-лась-бы очагомъ культуры въ варварской странъ. Ма-ленькія политическія единицы погибали не потому что есть, какъ утверждаютъ германскіе ученые, будто-бы, историческій законъ, въ силу котораго слабыя государства не могутъ существовать. Небольшой народъ можетъ создать геніальную цивилизацію. Доказательствомъ являются Авины. Маленькое государство погибаетъ только отъ насилія; но у Арменіи будетъ сильный покровитель и защитникъ — Россія. Наконецъ, большинству англичанъ турецкая Арменія въ будущемъ предста-вляется въ видъ автономной русской провинціи со сво-имъ областнымъ сеймомъ... «Исторія стоитъ за развитіе индивидуумовъ и индивидуализма, — говоритъ профессоръ Массарикъ. — Націи представляютъ собою существенные конглометраты однородныхъ индивидуумовъ, а государства, являющіяся болъе или менъе искусственными организмами, все больше и больше приспособля-котся къ націямъ. И этотъ процессъ нам'яченъ такъ ръзко, что численная сила народа не имъетъ значенія».

#### С. Спандарянъ.

Въ «Канказскомъ Словъ» Лев, Кипіани посващаеть статью Сурену Спандаряну, скончавшемуся недавно въ тяжелой ссылка въ Сибири. С. Спандарянь быль нав техъ редкихъ кавказскихъ журналистовъ, для которыхъ любовь къ Кавказу воплощается въ общей солидарной работь всих в кавказекихъ народностей на творческое процебтаніе Кавказа:

«Идея солидарности кавказскихъ народностей-идея, наименъе у насъ популярная, доставляющая носителю ея и защитнику очень мало лавровъ и очень много терній, въ лицъ покойнаго Спандаряна имала дъйствительно стойкаго и энергичнаго защитника своихъ интересовъ. Говорить о необходимости культурнаго и дружнаго единенія на Кавказ'в армянъ, грузинъ и мусульманъ, говорить въ атмосферъ, отравленной болотными міззмами челов'вконенавистничества, взаимоолотивми мазмами человъконенавистичества, взани-наго недовърія, подворотняго наушничества и націона-листической самовлюбленности,—всегда бывало у насъ-очень тяжело, трудно и даже опасно. И въ этомъ отно-шеніи нашъ покойный собрать въ своей журналисти-ческой дъятельности не покоился на розахъ и перено-силъ всъ тъ мытарства, которыя на Кавказъ перено-сить каждый журналистъ, дерзающій открыто говорить о необходимости единенія населяющихъ нашу окраину народностей и не могущій мириться съ лозунгами травли и человъконенавистиичества».

Заканчиваеть авторъ статью мыслыю, что каждый выбывшій изъ строя должень быть замінень двумя и тремя свъжнии бойцами.

Въ «Пріазовскомъ Краф» въ стать в «Вниманію армянскаго общества» гр. Чалхушьянъ, касаясь бользни Ав. Агароняна, пишеть:

«Къ нямъ приходитъ въсть-серьезно боленъ Аветисъ Агароиянъ. Врачи предписали немедленно вывхать въ Кисловодскъ. Но ивтъ никакихъ средствъ. Обстановка, въ которой живетъ Агароиянъ, ужасная. Кто изъ интеллигентныхъ армянъ не знаетъ Агароняна, не читалъ его произведений, не восхищался ими? Кто изъ интеллигентныхъ армянъ не слъдилъ за

его дъятельностью въ Женевъ и Парижъ и не прислу-шивался къ его ръчамъ?

Кто, наконецъ, изъ насъ не гордился, что у насъ есть Агаронянъ, нашъ Чеховъ, нашъ Гюи де-Мопасанъ? Тюрьма, изгнаніе, необходимость тяжелымъ трудомъ учителя содержать свою семью теперь подточили его

здоровье, и Агаронянъ серьезно заболълъ.

Надо помочь Пусть-же совъсть армянскаго общества заговоритъ

на этотъ разъ!

Агароняны-наша слава, наша гордость.

Въками они рождаются, какъ яркія завзды, озария наше, всегда тусклое армянское небо».

#### "Иркутская Жизнь" объ Арменік.

Газега «Иркугская Жизнь», издающанся нь гор. Иркутскі (Сибирь), въ своемъ воскресномъ приложенін кь номеру отъ 13 ноября посвятила двіз страницы Арменін. Чтобы показать какія трудности представляеть война въ Турецкой Арменін, вследствіе отсутствія дорогь и расположенія многихь городовъ и криностей на высокихь горахъ, редакція «Иркугской Жизин» нь упомянутомъ выше номерв приложенія помъстила три рисунка: 1) Дорога въ горахь Арменін (долина Идь-Чая), разработанная нашей архіей, 2) Транезундь и 3) Вань.

Въ замъткъ «Наша армія въ Арменія» говорится,

между прочимь, следующее:

«Въ Арменіи у<sup>т</sup>турокъ почти не было путей сообщенія. Нашимъ войскамъ приходится брать утесы, скалы и хребты. Самые города неръдко расположены на вы-сокихъ горахъ. Въ Ванъ цитадель расположена на отвъсныхъ горахъ и нависла надъ городомъ. Даже кра-сивъйшій изъ городовъ Арменіи—Трапезондъ, выстроенъ въ горахъ. Нашимъ чудо-богатырямъ приходится про-кладывать въ горахъ дороги, по которымъ аркія могла бы передвигаться и питаться боевымъ натеріаломъ и провіантомъ. Завоеваніе Арменіи составляетъ одну изъ блестящихъ страницъ настоящей великой войны и по-крыло въчной славой нашу армію.

Но мы не только элеоевали Арменію, дава гтима ей воз-можность свободной правовой жизна "), ны устроили уже здась пути сообщенія, которыхъ Арменія въ условіяхъ

мирной жизни увидъла бы не скоро».

Страница объ Арменін заканчивается стихотворенісиъ М. В-вь, которое мы приводимъ ниже:

#### привътъ.

(Изъ напъновъ новой Арменіи).

Утесы, да горы и горы. Да лъсъ въковъчный стоялъ. Сюда свои хищные взоры Могучій орель направляль.

И плакали липы годами И ольки стояли въ слезакъ, звъри бродили стадами А звъри ородили стадъсахъ!... И вой раздавался въ лъсахъ!...

Не знали цвъты нъги, ласки, Не радовалъ ихъ небосводъ... Лишь вътеръ шепталъ свои сказки И звалъ жизнь куда-то впередъ!..

Впередъ. И въ его объщаньи Всъмъ грезился солнца восходъ, Какъ будто кончились страданья И жизнь по иному пойдеть.

И върилось радостно въ грезу И край что-то новое ждаль, И тихо красавицу горную розу Подъ сказку тюльпанъ цъловалъ.

И сказка свершилась. Изъ тучи Блеснулъ солнца въчный свътъ, И слышится въ пъснъ могучей Странъ возрожденной - привътъ!..

## На освобождение армянъ \*\*).

На освобождение армянъ, оставшихся въ рукахъ туровъ и курдовъ, въ редакцію "Армянскаго Въстника" поступили следующія пожертвованія:

1) от К. П. Шилтова (Моздокъ) собранные имъ по следующему списку:

an ma omphimment	-	- Land						
П. М. Улухановъ	1			41	. 1	500	p	K.
С. А. Ганжумовъ						200	> -	20
Г. М. Вартановъ						150	> -	>
К. П. Шилтовъ .						100	-	
С. Н. Ходжаевъ .				+		100	>	-
И. Н. Ходжаевъ .					,	100		3
И. А. Ганджумовъ	5				-	100		
Г. А. Арутюновъ				. :		100	-	
В. А. Мартыновъ						50		3
В. А. Калустовъ		+. +	1.4			50	-	
И. Г. Назаровъ .	4					50	> -	
К. Г. Гургеновъ,	Γ.	Bas	gie	ВЪ		50	> -	
А. П. Калустовъ	1	41 E			. "	. 50	-	2

Итого 1600 р. — к.

Ol ame Des We Wassesses West			
2) от Вас. Ив. Немировиче-Данченко (Москва)	157	p	E.
3) отв Елизаветы Захарыевны Та-			
румосой (Кисловодскъ)	1.00		3
4) отв Анны Неановны Келешовой			
(Аккерманъ)	18	> -	74
5) от Михаила Ивановича Ке:		-	
лешова (Авкерманъ)	18		
6) отъ Елизаветы Христофоров-		3000	
ны Касаповой (Григоріополь,			
Херсон. губ.).	18	* -	,
7) от Неизвъстной (Ялта)		, _	
1) 0110 200010111100 (02120) . 1	2.0		
Итого	1927	p. —	K.
Danie wassesses a	2100	_	
Ранве поступило 1	8100	P. —	Ii.
Boaro. 2	0027	p. —	к.

## Освобождение армянъ въ районъ Эрзинджана.

Въ моменть ваятія Эрэнеджана ин въ город'я, ин въ окрестныхъ селахъ армянъ не оказалось.

По собраннымъ даннымъ установлено было, что въ дерсимскихъ горахъ у курдовъ находится въ навну до пяти тысячь армянь.

Курды, населяющіе дерсимскія горы, чесло конхъ въ завоеванной нами части доходить до 60,000 человыть, своимъ отношеніемъ къ армянамъ занимають совершенно исключительное место среди прочихъ курдовъ Турцін. Здёсь отношенія между курдами и арминами добрососъдскія.

Mногія изъ курдскихъ племенъ армянскаго пронсхожденія, что видно по многимь ихъ обычалиь, привычнамъ, върованіямъ, въ конхъ сохранилось много христіанскаго. Нередко въ фамиліяхъ и именахъ известныхъ курдскихъ шейховъ и бековъ встрачаются армянскія имена или названія,

Дерсимскіе курды все время находились во вражде съ турками. Турецкое правительство не въ силахъ было подчинить себв храбрыхъ дерсимцевъ, которые, не взиран на угрозы турокъ, продолжали жить свободно въ своихъ непроходимыхъ горахъ. Каждый разъ, когда турки силой оружія думали-быпо поворить втихъ горныхъ орловъ-дерсимцы давали сильный отпоръ турещениъ аскерамъ.

По вступленін русскихь въ Эрзинджань, представители дерсимскихъ курдовъ-беки и шейхи-явились въ русской военной власти и предложили свои услуги въ борьбе противь турокъ.

Въ конце имня текущаго года, т.-е. черезъ 15 дней послі взятія Эрзинджана, быль отправлень туда летучій отрядъ московскаго комитета для оказанія врачебной помощи бъженцамъ. Отрядъ, изучивъ на мъсть положение бъженцевъ, нашелъ необходимымъ расширить свою двительность.

По розмску и освобожденію армянъ, пліненныхъ курдами, двегельность отряда выразилась вь сладующемь:

Курсивъ нашъ. См. "Армянскій Въстникъ" № 47.

## Розыскъ, освобожденіе, перевозка и раз-

Для розмска въ районъ Эрэннджана былъ оргаинзованъ особый отрядъ, который черезъ посредство вліятельныхъ курдскихъ бековъ организоваль возпратъ находившихся у нихъ армянъ. Курды за особое каждый разъ вознагражденіе привозили съ горъ армянъ и вручали ихъ представителимъ нашего комитета.

Совершенно нначе обстояло дело въ городе—съ турками, у которыхъ находились исключительно армянскія дети, девушки и молодыя женщины.

Турки всячески сопротивлялись выдачв армянь и старались по возможности скрыть всякій следь о на-

хожденін ихъ у себя.

Отряду пришлось организовать изъ турокь и турчанокъ цілый шпіонажь для полученія свідіній о

скрываемыхъ турками арминахъ.

За время съ 24 июня по 1 октября с. г. было разыскано и освобождено 4,671 чел. (подробный списокъ освобожденныхъ отрядомъ печатается періодически въ армянской газеть «Орнзонъ»), въ томъчисль до 450 спротъ въ возрасть отъ 4—12 лътъ.

Изъ всего числа освобожденныхъ 1,475 человъкъ пременно были разселены по окружнымъ Эрзинджана селамъ для сбора посъвовъ, преимущественно мужчинъ. Въ силу различныхъ соображеній ръшено было по нозможности вывести изъ Эрзинджана и его района бъженцевъ, почему и была организована періодическая отправка ихъ въ терджанскій и эрзерумскій районы. Женщинъ, дѣтей и больныхъ перевозили на подводахъ. Отправлено въ терджанскій районъ до 3,000 чел., эрзерумскій—2,500.

Къ 20 октября т. г. бъженцевъ числилось въ

Эрвинджанъ 1,450 человъкъ.

Въ селеніяхъ оставленныхъ для сельскохозяйственныхъ рабогъ, пренмущественно мужчинъ, было:

въ	Ċ.	Каратушъ 50	человък.
36		Мехуцикъ 20	
39	. 30	Зать-Гюхь 12	3
-	>	Молла-Гюхъ . 3	*
5	3	Агаракъ 50	>
3-	*	Урикъ 10	5 🅦
3	-5	Урумъ-Агаракъ 20	<b>3</b>
5	.3	Ерганъ 12	3
-	.3	Тачракъ 2	*

#### Организація помощи въ селахъ.

### а) Сельскохозяйственная помощь.

По оставленія турками Эрзинджана ушло и занявшее армянскія деревни турецкое населеніе, которое годь тому назадъ послі різни армянъ и побіта части ихъ въ дерсимскія горы, занявъ ихъ села, воспользовалось готоными армянскими посіввами.

Въ текущемъ же году турки въ свою очередь оставили несобранный хлебъ, посевянный ими на земляхъ, принадлежащихъ армянамъ. Отрядъ московскаго комитета, съ разрешения военной власти, оргапизоналъ сборъ хлеба.

Съ втой цёлью мужчинъ, преимущественно изъ числа прибывшихъ изъ дерсимскихъ горъ бёженцевъ, разселивъ по деревнямъ, отрядъ московскаго армянскаго комитета представилъ въ ихъ распоряженіе необходимый скоть и сельскохозийствевныя орудія для уборки хлёба въ пользу самихъ же бъжениевъ.

#### Бъженцами было собрано:

въ	C.	Мегупикъ 1500	пуд.
3	-	Агаракъ 1000	>
20		Урумъ-Агаравъ 2000	20
*	30.	Ерганъ 1500	20
20	>	Каратумъ 2500	39
26	-	Молла-Хюгь 500	30
		тальныхъ селахъ . 2000	

#### Итого. . . 11000 пуд.

Въ періодъ сельскохозяйственныхъ работъ отрядомъ московскаго комитета была открыта въ селахъ чайная и организована выдача мяса, хлеба и проч. продуктовъ беженцамъ.

Оставинеся въ селахъ бъженцы занялись посъвами для будущаго года. До 1 октября ими было за-

съяно болъе 50 десятинъ.

Какъ для сбора хльба, такъ и для посъвовъ, бъженцамъ были выданы сельскохозяйственныя орудія и скотъ.

## Дъло розыска и освобожденія въ настоящее время.

Съ конца августа текущаго года деломъ освобожденія и выкупа занимается, кроме отряда московскаго комитета, также особый комитеть во главе съ популярнымъ армянскимъ героемъ Мурадомъ. Въ составъ этого комитета входить также представитель московскаго армянскаго комитета, старшій врачъ отряда, докторъ Аршакъ Погосянъ.

Освобожденіе и выкунь въ настоящее время находится въ болье трудныхъ условіяхъ, чемъ въ первый его періодъ, нбо до сего времени освобождали вриянъ у курдовъ, живущихъ въ сравнительно близкихъ къ Эрвинджану районахъ, съ которыми входили въ сношеніе и получали освобождаемыхъ нзъ

первыхъ рукъ.

Теперь же приходится получать со вторыхъ н

третьихъ рукъ.

Съ курдами, находящимися въ далекихъ горахъ, нътъ возможности войти въ личныя сношенія, а потому приходится прибъгать къ помощи курдскихъ бековъ и шейховъ, находящихся въ эрзинджанскомъ районъ. Эти беки и шейхи со своей стороны входятъ въ переговоры съ представителями вышеупомянутыхъ курдскихъ племенъ, получаютъ отъ нихъ армянъ и передаютъ по назначенію въ Эрзинджанъ.

Вознагражденіе, уплачиваемое за каждаго армянина курдамъ, они называють «платой за провозъ», ибо женщинъ и дътей везуть на му-

лахъ.

И чемъ дальше разстояніе, темъ дороже и «п р овозная плата». Кроме провозной платы, бывають и побочные расходы въ виде подарковъ, угощенія и проч.

Въ началь «выкунъ» обходился очень дешево.

По распоряженію какого-либо бека, привозили сразу человыкь 50—60 и получали за это рублей 25—40.

Въ настоящее время, благодаря дальности раз-

стоянія и прочихь условій, приходится платить за одного человъна въ среднемь рублей 80—40.

Освобожденные врияне привозятся въ Эрзинджанъ, а отгуда отправляются дальше и находятся въ непосредственномъ наблюденіи представителей

арминскихъ организацій.

Въ настоящее время въ эрзерумскомъ и эрзинджанскомъ районахъ изстными армянами, какъ въ городахъ, такъ и въ селахъ, собраны довольно точкъя свъдънія о числъ выръзанныхъ, а также о изстонахожденіи своихъ согражданъ и односельчанъ, оставшихся въ живыхъ.

Дѣдо освобожденія возможно было бы поставить еще шире, но всладствіе ограниченности средства пока приходится дайствовать въ предавлах возмож-

Haro.

Такъ, напримъръ, недавно поступило предложеніе отъ нъкоторыхъ бековъ освободить сразу все уцълъвшее населеніе одного, еще не завоеваннаго пами нилайета, въ числъ 9,000 душъ, за что просять 30,000 лиръ. Имън въ виду, что плата должна быть произведена золотомъ, а каждая лира теперь стоитъ 30 рублей, то пришлось бы уплатить 900,000 рублей.

Но гав взять такую сумму?

Въ бытность свою въ Эрзерумв, въ октябрв текущаго года, мив было поручено извъстнымъ армянскимъ общественнымъ дъятелемъ Ростомомъ Зоръяномъ провърнть отчетность и оправдательные документы комитета по выкупу армянъ въ Эраниджанъ. Пользуясь случаемъ, считаю своимъ долгомъ заявить следующее:

Въ Эрзинджана мнъ были предоставлены для провърки членомъ—казначеемъ комитета г. Мура-

томъ книги и оправдательные документы.

Отчетность по дёлу освобожденія арминъ ведется образцово. Всё оправдательные документы засвидётельствованы подписями нёсколькихь извёстныхъ жицъ, въ присутствін конхъ производились всё платежи. Періодическіе отчеты комитета печатаются въ тифлисскихъ арминскихъ газетахъ.

Ар. Манарянъ.

## Армянское Благотворительное общество въ Египтъ.

Какъ известно, передъ высшей кавказской властью давно уже возбуждено ходатайство о разръшеніи открыть на Кавказ'в филіальное отділеніе Армянскаго Благотворительнаго общества въ Египтв. «Ванъ Тоспъ» сообщаеть рядъ интересныхъ свідіній изъ исторіи этого общества, играющаго огромную роль въ жизни зарубежныхъ армянъ:

«Десять лёть тому назадь, въ 1906 году, по нииціативі группы именятыхь армянь въ Египті органязовалось общество, получнишее названіе: «Всеобщій армянскій благотворительный совзь». Эта организація, основанная вні преділовь Арменіи, не преслідовала инкакихь политическихь цілей, поставивь передь собой задачи чисто культурнаго и экономическаго характера. Турецкому армянству, жившему на территоріи Арменіи, она стремилась оказать посильную матеріальную помощь для раввитія его вкономической и культурной жизни.

у насъ-и у турецкихъ и у русскихъ армянъ-

въ теченіе послідняго полувіна возникли многія организація съ цілью удовлетворенія путемъ самопомощи различнихъ нашихъ національнихъ нуждъ; но можно безъ колебанія свазать, что на одна навзтихъ организацій по широті и глубнить своей программы не приняла такого общенаціональнаго характера, ни одна не пошла такъ навстрічу реальнымъ требованіямъ дня, какъ «Всеобщій приянскій блаотворительный союзъ».

Въ короткое время возавание союза нашло откликъ во всемъ Египтъ, во всъхъ европейскихъ армянскихъ колоніяхъ Англін, Францін, Румынін, Болгарін и во всъхъ тъхъ армянскихъ городахъ и мъстечкахъ, гдъ можно было найти хоть иъсколько десятвовъ армянъ. А когда въ 1908 году въ Турція была возстановлена конституція, дъятельность союза была разръшена и въ предълахъ Турцін, гдъ возникли отдъленія союза какъ въ Константинополь, такъ во всъхъ армянскихъ центрахъ: Смерев, Сивазъ, Харбертъ, Трапезундъ, Діарбекиръ, Аленно, Ванъ и т. д. До начала отой войны число отдъленій союза было уже болъв 120, число членовъ союза—8,000, а неприкосновенный фондъ достигалъ приблизительно 300,000 рублей.

Свти своей двительности союзь раскинуль на всю Арменію и Киликію. Послів аданской різни, вмістів съ оназываемой матеріальной помощью союзь много содійствоваль также и ділу просвіщенія. То же самое онь ділаль въ различних містахь Арменіи, нужданшихся въ помощи, — въ Сасуні, Муші, Вані, Вніхисі, Діарбекирі и др. районахь. Онъ открываль въ зінхъ містахь пріюти, мастерскія, оказываль сельскохозийственную помощь, даваль сімена, рабочій скоть, сельскохозийственным орудія; онъ создаль въ Ваніз учительскій институть; въ областихь, гді армяне потерили свой родной языкь, онъ основываль армянскім школы, передавая руководство ими правленію Союза армянскихь просвітительно - благотворительныхь обществъ въ Константинополів.

Тавъ египетскій «Всеобщій арминскій благотисрительный союзь» рось внутренно и распространиль свою плодотворную діятельность на всё темные и нуждающіеся нь помощи уголки, гдів живуть армяне, когда нагрянула война и поміншала начатому созидательному ділу въ Турецкой Арменіи.

Однако и въ настоящее время союзъ продолжаотъ свое дело съ удесятеренной энергіей, сообразно потребностямъ, вызваннымъ войной. Онъ оказываетъ помощь бъженцамъ турецкамъ вриянамъ, начиная отъ границь Канказа и кончая портъ - Сакдомъ. До 1 мая сего года союзъ перевелъ 488,331 франкъ бъженцамъ на Канказъ и 283,812 франковъ потратилъ на тъ же цъли въ другитъ мъстатъ...

Единственнымъ врупнымъ недостаткомъ египетского союза, во главе котораго, кстати сказать, стоить выдающійся армянскій діятель Погосъ-на-ша Нубарь, является то, что въ его діятельности не принимають участія русскіе армяне и часть турецкихъ армянъ, разсіянныхъ въ различныхъ городахъ Россіи. Копечно, на этоть факть не могли не обратить вниманія основатели и руководители союза. Центральное правленіе союза нісколько літь назада предприняло шаги къ тому, чтобы и нь Россіи онь могъ открывать свои отділенія. Посліднее ходатайство было сділано наканунів войны.

Для этой прин союзь посладь своего представителя Н. Тагаваряна на Кавказъ. Насколько известно, ходатайство доктора Н. Тагаваряна и А. Аракеляна удостоплось благосклоннаго отношенія со стороны намъстинка Е. И. В. на Кавказъ, но война помѣщала тому, чтобы иден объ открытін отдѣ-ленін союза въ Россін осуществилась».

Къ годовщинъ смерти К. Б. Кусикяна.

Отъ благодарнаго ученика.

Тяжело юпонгв, когда онъ среди различныхъ сомизній въ жизни неожиданно терлеть своего дучшаго друга, друга наставника. Чувство унынія н подавленность понемногу начинають терзать душу. Одиночество кажется сму невыпосимымь мученьемь. Не чувствуя подъ собой твердой почвы, которая раньше поддерживала его въ тижелыя минуты, онъ глубоко страдаеть, и это страданіе кажется ему безконечнымъ. Нъть друга, нъть того, чьихъ совътовъ и такъ сильно жажду теперь. Ровно годъ прошель съ тахъ поръ, какъ мы предали землъ тьло К. Б. Кусикина.

И только теперь, по прошествін этого времени, я ясно сознаю ту огромную потерю, которую мы, пвтомпы Лазаревскаго института, понесли въ лицъ

К. Б. Кусикана.

Покойный всемь сердцемь и всей душой быль привизанъ нъ ниституту; онъ любилъ его такъ, какъ только могло любить его отзывчивое, доброе сердце. Сознавая ту огромную родь, которую сыграль нашъ институть нь дель умственнаго возрожденія нашего народа, онъ боготвориль его, и въ этомъ случав институть являлся для него храмомь, святилищемъ. Объ этомъ свидательствують его предсмертныя слова: «Обнесите мое тело вокругь института!» Одинъ изъ его товарищей по педагогической дъятельности подъ свежнит впечативніемъ похоронъ ныразился: «Я не могу представить себь виституть безъ Карпа Борисовича». И, действительно, трудно представить институть безъ Кусикина, Сколько вниманія уділять онь намь, питомцамъ Лазаревскаго института, сколько стараній прилагаль, чтобы ярко сохранить въ насъ національность: онъ разсказываль намъ о нашемъ славномъ прошломъ, о золотомъ въкъ (V въкъ), объ армянскомъ народъ и армянской литературі, объ уваженін и любви къ нашему многострадальному народу.

Онъ даваль намъ добрые советы; радовался, когда следовали по указанному имъ пути и болель душой, когда происходало обратное. «Я хочу воспитывать вашу душу», -- говориль онь часто, и вся его педагогическая деятельность стремилась къ одной для него святой цълн. И теперь, когда прошель цълый годъ со дня его кончины, я вновь обращаюсь къ

«Благодарю тебя, мой дорогой, незабвенный учитель; твоя намять долго еще будеть храниться въ моей душть! Съмена, посъянныя тобой, будь увърень, не пропадуть даромъ. Я съ трепетомъ, съ певольнымъ смущенісять протягиваю къ тебі руки и благодарю теби. Твой духь вічно будеть находиться благодарю тебя. Твой духь ввчно оудеть надодить. Ты по дожно мивніе, что будто невовможно со мной, и обаяніе твое не скоро цечейнеть. Ты по Всякій желающій можеть ото сділать. AVUME, BARB BC неполнить свой долгь, какъ нельзи

нельзя прекрасиће, и наши юношескія сердца трепещугь всякій разь, когда мы слышимь твое ими,тренещуть въ знакъ уваженія и благодарности къ

Лазаревецъ.

## Ва границей.

День помощи армянамъ.

(Отъ нашего корреспондента),

Домъ Представителей С. Ш. единогласно припядь резолюцію Сената, по которой президентомъ непрацивается о назначенін спеціальнаго дил, когда населеніе могло бы выразить свое сочувствіе пострадавшимь оть войны армянамь.

Въ втотъ день предполагается учредить особый

армянскій фондъ.

С. Акопіанъ.

Вашингтонъ.

#### Положение румынскихъ армянъ.

«Оризону» сообщають нав Одессы: «Армяне, Съжаније изъ Румыніи и нашедије приоть въ Одессь, единогласно подтверждають, что гурецкоболгарскія войска въ Добруджі перебили все арминское населеніе Меджидіе, Мангалін, Черноьодъ и Туртукая. Очень немногимъ армянамъ удалось спастись».

«H. C.».

## Въ Арменіи.

Въ Турецкой Арменіи.

Изъ Эрэниджана сообщають «Ареву»:

Въ настоящее время въ Эрзинджант до 1,800 бъженцевъ, большей частью женщинъ и дътей.

Число ихъ съ каждымъ днемъ растетъ.

Курды съ довольно большимъ мастерствомъ умудряются приводить сюда партін армянскихь женщинъ и детей. Сегодия они привели 151 чело-BEEL.

Но какъ будуть жить эти несчастные?

Правда, здёсь работаеть одна изъ организацій московскаго комитега. Здісь также и Мурадъ, который много помогаеть бъженцамъ. Но что они могугь сдёлать для удовлетворенія страшной нужды?

Оть Гюмюшхане до Вайбурга и отъ Вайбурга до Эрзинджана на всемъ нашемъ фронтв ивть ин одного человъка, который могь бы по крайней мъра быть посредникомъ между баженцами и военными властями и вообще вести переговоры съ нимя о наиболе важных вопросахь, касающихся бъ-

Русскіе офицеры удивленно спрашивають:

«Неужели у васъ нъть ни одного человъка, который могь бы взять на себя дело собиранія баженцевъ изъ турецкихъ селеній?>

Ложно мивніе, что будто невовможно вхать сюда.

Пидиферентизмъ нашей интемлигенція не мо-

жеть питть никакого основанія.

Кизилбаши-курды нашли себъ новый источникь существованія. Армянь освобождають изъ турецкихъ рукъ, приводить въ Эрзинджанъ и требують за нихъ денегъ.

А денегь-то нъгь. Если бы была у насъ здъсь какая-либо организація, которая занялась бы спасеніемь армянь, то можно было бы спасте многихь армянь оть неизбъжной гибели. Надо посившить съ организаціей діла спасенія армянь. А то будеть

#### Армян. благотвор. о-во.

Протојерей о. Мелянъ телеграфируеть изъ Трапезунда армян. благотвор. о-ву, что тамъ открыто филіальное отділеніе его.

#### Въ армянскихъ селеніяхъ.

«Оризону» сообщають изъ Игдыря:

1 декабря курды Арарата, численностью до 150 человъкъ, совершили разбойное нападеніе на стадо овецъ. Во время возникшей по этому поводу перестрелки ранены 4 корунскихъ крестьянина л

Крестьянамъ удалось вернуть стадо.

Это уже вторая неудачная попытка курдовъ-разбойниковъ напасть на сел. Корунъ и Мосунъ. «Бану».

По сведеніямъ «Кавк. Сл.», при последнемъ пашествін курдовъ на ванскій районъ, пострадали главнымъ образомъ 32 сел. Айоцъ-Дзора, съ населеніемъ въ 2,871 чел. Населеніе это перешло въ Тимарскій районъ и осталось въ Джаникъ до выяспенія положенія. По уход'в курдовъ, часть вернулась въ Ванъ. Изъ этихъ 32 сел. три были сожжены до тла. Въ настоящее время население Айопъ-Азора и частью Вана нуждается въ продовольствін и теплой одеждь; большое лишеніе оно испытываеть и въ фуражв.

«Бану».

## БЪЖЕНЦЫ.

«Оризону» сообщають изъ Сарыкамыша:

Состоялось соединенное засъдание представителей мъстныхъ бъженскихъ организацій для рівшенія нанболье острыхь вопросовь, касающихся положенія біжениевъ.

Собраніе единогласно постановило: въ виду того, что цель всехъ организацій-оказаніе помощи беженцамъ, отказаться оть всякаго соревнованія другь съ другомъ и общими силами солидарно и согласованно работать для облегченія положенія бі-

Загвиъ уполномоченный союза городовъ докторъ Пирумянь прочиталь докладь о бъженцамь эрзерумскаго района.

Въ Эрзерумъ въ настоящее время находятся три тысячи бъженцевъ. Изъ нахъ 1,500 новыхъ бъженцевь, которые получають нешу вь интательномъ пункть союза городовъ. Остальные 1,500 быженцевь размъщены въ окрестныхъ селеніяхъ и получають вь 2 недвин разь муку оть союза городовь.

Бъненцы эти не получають пайковъ. И было бы хорошо, если бы имъ найки давали натурой.

Союзъ городовь мъсяць тому вазадъ доставилъ сюда 41/2 вагона муки и другихъ пищевыхъ продуктовь. Весь этогь запась уже вышель, и въ настоящее время населеніе голодаеть.

Выясиндось, что 3,500 бъженцевь, живущихь въ районъ Хныса, также голодають. 17-го ноября послано туда 11/2 вагона муки, значительная часть которой пойдеть на удовлетвореніе нуждь больницы, пріюта, питательныхъ пунктовъ, вновь прибывающихъ бъженцевъ и служащихъ. И едва по десяти фунтовъ останется для местнаго населенія.

Въ еще болъе критическомъ положенін находится 13,000 бъженцевъ въ деревняхъ Басена. Продовольственный складъ армянскаго центральнаго комитета съ трудомъ получаеть ежемъсячно одинъдва вагона муки. Этого слишкомъ недостаточно для удовлетворенія м'встныхъ нуждъ.

И вогь передъ лицомъ этой общей опасности голода ни одна изъ бъженскихъ организацій не имветь

въ своемъ распоряженін хлюба.

Собраніе рішило обратиться къ главноуполномеченному по оказанію помощи б'яженцамъ на Кавкаэт ген. Тамамшеву, а также черезъ посредство почати къ авторитетнымъ общественнымъ двятелямъ съ просьбой принять радикальныя меры къ спасенію баженцевь оть угрожающей имъ голодной CMEDIES.

Корреспонденть «Оризона» сообщаеть изъ сыл.

Вчера и повхаль въ Эривань и виделся съ довторомъ Рейнольдсомъ, однимъ изъ членовъ американскаго комитета по оказанію помощи б'яженцамъ. Я ему предстаниль подробный докладь о положенів 6,000 бъженцевъ, живущихъ въ районъ Аракса. Сказаль, что они получають кое-какую врачебную помощь, что инща ихъ тоже оставляеть желать много лучшаго. Нужда такъ велика, что не подъ снау справиться съ нею питательному пункту Московскаго Арм. комитета...

Докторъ Рейнольдсъ объясниль, что американци намерены повидаться съ эриванскимъ губернаторомъ и епархівльнымъ начальникомъ епископомъ Хореномъ для решенія вопроса, какимъ образомъ раздать платье бъженцамъ эриванскаго района.

Американскій комитеть заказаль для біженцевь 6 вагоновъ матеріи для платья, изъ конхъ два уже получены. Въ мастерскихъ изъ этой матеріи сей-

чась же сошьють платье для бъженцевь.

Докторъ Рейнольдсъ объщаль, что, если на его долю выпадеть оказаніе помощи б'яженцамъ района Аракса, онъ постарается удовлетворить ихъ нужды. Онь заявиль, что охотно объекаль бы этогь районь, чтобы ознакомиться на мёстё съ положеніемъ тамошнихъ бъженцевъ, но старость (ему 80 лъть) ему не повволяеть въ это холодное время пускаться въ такое путешествіе; поэтому онъ принуждень отложить до весны исполнение своего намерения.

Докторъ Рейнольдсъ, между прочимъ, сообщилъ, что въ шерстяной мастерской, открытой въ Эриваин американцами, работаеть болье 1,000 бъженокъ. Около 2,000 бъженокъ пока остаются безъ работы.

Отдъление американского комитега открыло шерстяную мастерскую и въ Александрополъ. Мастерская работаеть подъ руководствомъ м-ра Мейнарда, одного изъ американскихъ миссіонеровъ, жившихъ до войны въ Битансъ.

Инженеръ Агароньянъ предложилъ кавказск. комитету союза городовь организовать въ Тифлисъ обширную мастерскую обуни для бъженцевъ.

Канказскимъ отдъломъ союза городовъ смъта на содержаніе бъженскихъ организацій за посл'яднюю четверть года была составлена въ 2.180,000 руб. Главноуполномоченный по устройству быта бъженцевъ г.-м. В. М. Тамамшевъ сократилъ ее на 4 т. р. по едиповременнымъ расходамъ и на 130 тыс. р.по содержанію организацій.

Той же газегь сообщають изъ Хиыса: Вчера изъ Муша прибыла сюда новая партія бъженцевъ, на-дняхъ спасшихся изъ турецкаго

рявна. Вев они, какъ и раньше прибывшіе, въ буквальномъ смыслѣ этого слова голые.

На-дняхъ Армянскій центральный комитеть въ Мушт предполагаеть открыть питательный пункты для новыхъ бъженцевъ.

Мъстный продовольственный силадъ того же комитета получилъ сахаръ и мыло для мирнаго на-

Необходимо посившить съ высылкой сюда муки ваь Сарыкамыша.

Главноуполномоченный по устройству бъженцевъ ген.-м. В. М. Тамамшевь отпустиль 50 тыс. руб. Арминскому центральному комитету для пріобратенія теплой одежды для б'яженцевь-арминь.

#### Америка-армянскимъ и ассирійскимъ бъженцамъ.

Изъ Америки сообщають «Оризону», что сборъ пожертвованій въ пользу армянскихъ и ассирійскихъ бъженцевъ, устроенный повсемъстно въ Америкъ, достигъ полумилліона долларовъ. Пожертвованія продолжають поступать въ американскія комиссін помощи бъженцамъ.

«Бану».

# хроника армянской жизни.

Арминскій банкеть въ Петроградь.

Въ воскресенье 11 декабря въ Петроградћ, въ квартирѣ Меликовыхъ, въ честь пріезда А. И. Хатисова состоялся банкеть съ участіемъ видныхъ русскихь политическихь діятелей—друзей армянскаго народа и многочисленных членовь армянской колоніи.

Въ концертномъ отдъленіи принимали участіе

извъстные аргистки и аргисты.

Послѣ концерта состоялся ужинъ, на которомъ были произнесены ръчи, П. Н. Милюковымъ, О. И. Родичевымъ, А. И. Шингаревымъ, А. И. Коновалопымъ, М. И. Пападжановымъ, М. С. Аджемовымъ н А. И. Хатисовымъ.

Центральное м'ясто занимала річь Милюкова, который заявиль, что Россія вь долгу передъ армянами, что долгъ русскаго общества содъйствовать тому, чтобы Арменія, согласно единодушном у національному желанію, добилась авто-

HOMIH ...

Ужинъ затянулся до поздней ночи.

Петроградская армянская колонія при разъезде еще разъ горячо благодарила дорогихъ русскихъ гостей-друзей, укранившихъ въ ней надежду на неанкое будущее родного народа.

## Письмо Погосъ Нубаръ-паши.

Въ «Мшакъ» читаемъ: «Намъ сообщають изъ Лондона, что Погосъ Нубаръ-паша, по прівздів своемъ въ Лондонъ наъ Парижа, посладъ католикосу письмо следующаго содержанія:

«Ваше святыйшество, уже давно, почти цылый

годъ, я не быль въ Лондонъ. Пользуясь случаемъ, и представиль лорду Грею ту довърнтельную грамоту, которую вы изволнии мив прислать въ прошломъ году для врученія по назначенію. Письма такого же содержанія я, по вашему порученію, представиль въ Парижъ и Римъ. Лордъ Грей оказаль мив самый любезный и благожелательный пріемъ, и я счастливь сообщить вашему свитвипеству, что я какъ въ Лондонъ, такъ и въ Парижь нашель самое благожелательное для насъ настроеніе и выраженіе полнаго къ намъ сочувствія по случаю переживаемой нашей націей трагедін. Черезъ два дня я вернусь въ Парижъ, куда я уношу съ собой изъ Лондона хорония и воодушевляющія впечатлівнія, о которыхь считаю себя счастлянымъ сообщить вашему святышеству».

«К. Сл.».

## Въ союзъ тифлисскихъ организацій.

«Мшакъ» сообщаеть:

Подъ председательствомъ епископа Мхитара, 3 декабря, въ 8 час. вечера состоялось васедание общественныхь союза тифлисскихъ армянскихъ организацій по оказанію помощи біженцамъ.

На засъдани быль, между прочимь, прочитанъ докладъ г. Каро Сасуни. изъ котораго визно, что 1) въ районъ Моткана и Харзана въ настоящее премя находятся 5.000 армянъ, 2) пъ районахъ Хулопа, Фаргина и Хазро до 8,000 молодыхъ эрмянъ, В) на равлинъ Сильвана 150. До 10 полбря спаслось 380 армянъ наъ турепкаго плапа, изъ коихъ 120 черезъ посредство курдовъ, а 260 безъ всякой посторонней помощи.

Было сообщено, что изъ Одессы получено на имя союза 2,000 руб. для выкупа планиыхъ арманъ.

«Баку».

#### Бюро печати.

«Вант-Тоснь» указываеть на то, что армянскія общественныя организацін вь своей дізтельности недостаточно использовывають тоть цінный матеріаль о положенін біженцевь на містахь, который изо-дия вь день дается армянской печатью.

«Если армянскія бъженскія организацін—товорить журналь—хотить упорядочить свою діятельность и сділать ее возможно боліве плодотворгой и цілесообразной, должны спіншть пользоваться указаніями и свідініями печати.

Это значительно облегчить правильное веденіе

огромнаго бъженскаго дъза.

Необходимо только систематически следить за приниской печатью, собирать и комбинировать все сведенія, критическія замечанія и указанія и обратить на этоть матеріаль вниманіе соотивтствующаго органа.

Для этой цъли было бы желательно создать спепіальное «Бюро печати» при главномъ центръ объединенныхъ организацій но оказанію помощи

Саженцамъ.

Этимъ путемъ мы можемъ достигнуть того, что въ бъженскихъ дълахъ будегъ устраненъ тогь безпорядокъ, хаосъ, благодаря которому въ одномъ мъстъ бъженцы получаютъ пищу, платье, медицинскую помощь, а въ другомъ мъстъ бъженцы умираютъ отъ голода, холода и болъзней. Такимъ кутемъ будутъ устранены и тъ жалобы, которыя въ настоящее время тщетно раздаются въ печати пвъ того или другого уголка нашего кранъ...

«Баку».

## MOCKBA.

Съ 1917 г. въ Москвъ будетъ выходить ежемъснчный научно-популярный кооперативный журпадъ «Кооперативный міръ», подъ редакцієй проф. В. Ө. Тотоміанца и Р. А. Агабабова, при участій русскихъ и заграничныхъ вооператоровъ, журпалистовъ и ученыхъ.

Свон задачи редакція опредвляеть такъ:

«Кооперативный мірь» будеть посвящень разработкі и выясненію основныхь вопросовь и вадачь, стоящихь передъ русской коопераціей всіхъ видовъ, и явится независимымъ и безпартійнымъ паучно-кооперативнымъ органомъ.

Журналъ ставить себѣ цѣлью возможно полное ознакомленіе русскихь кооператоровь съ современной коопераціей п въ иностранныхъ государствахъ.

#### Евпаторія.

(Отв нашего корреспондента).

15 ноября с. г. быль нэдань командующимь флотомъ приказъ о выселении изъ Севастополя и его крипостного района всихъ подданныхъ враждебныхъ намъ держанъ. Срокъ быль данъ до 1-го денабря.

Въ виду гого, что приказъ втотъ распространялся также и на турецко-подданныхъ арминъ, настоятель армивской общины свящ. Туманьялиъ немедленно телеграфировалъ Его Святъйшеству католикосу всъхъ армянъ, епархіальному начальнику архіспископу Нерсесу, членамъ Государственной Думы М. С. Аджемову и М. И. Пападжавову и, кромъ того, съ обстоительнымъ прошеніемъ отъ имени своей общины обратился къ командующему флотомъ.

Архієнискої Нерсесь и депугать Аджемовь (телеграфно) обратились кь комвидующему съ просьбой обь оставленіи армянь на містахь. Но ходатайства ети не увінчались успіхомь и кь 1 декабря около 85 семействь турецко-подданныхь прияньбыли вынуждены спішно ликвидировать свои діла и

поквнуть Севастополь.

Это обстоительство служить новымы поводомы, чтобы центральное правительство церкулярно разынавсегда разынскимы всёмы мёстнымы гражданскимы военнымы властямы имперін, что турецко-подданные армяне по Высочайшему повельнію приравнены вы правахы съ поддашными дружественныхы намы державы, дабы избёгать вы дальнёйшемы подобнаго вышеупомянутаго прискорбнаго случам.

H. T.

## Списокъ изданій, поступившихъ въ редакцію.

31) "Echo polskie". № 48. Ноябрь 1916 г. Ц. 25 п. Москва.

32) "Лукоморье". № 47. Ноябрь 1916 г. Петро-

градъ

- 33) С. Р. Минилосъ. Статистическій очеркъ Трапевондскаго Округа. Ноябрь, 1916 г. Транезондъ, 1916 г.
- 34) Трапезондскій Воєнный Листонъ К.К. 1—28, съ 1-го ноября по 2 декабря 1916 г.
- 35) "Солнышко", журналь для младш. возр. и начальн. школъ. Октябрь 1916 г. Петроградъ.
- 36) "Отклики на жизнь", журн. свящ. Востокова. Май—іюнь, Ж 7—8. 1916 г.
- 37) "Въстникъ Мелкого Кредита". Изд. Управл. по двл. мелк. кр. № 47. 1916 г. Ноябрь,
- 38) "Татроно-сражештутюнь" (Театръ и Музыка). № 11, Номбрь. 1916 г.
- 39) "The New Armenia" № 24. Ноябрь 1916 г.
- Нью-Іориъ. 40) "Корейская Жизнь", Х.Ж. 49 и 50. Докабрь
- 1916 г. Москва. 41) "Echo Polskie", № 50. Декабрь 1916 г. Мо-
- 42) "Таразъ" (на армянскомъ яз.) № 10, ноябрь 1916 г. Тифинсъ.
- 43) "Сонъ Вардана" неъ романа Раффи «Хентъ". Пер. Кара-Мурза. Изд. Московскаго Армянскаго Студенчества. Ж 1. 1915 г. Москва.
- 44) "Хозяйство". Сельско-хоз, и вкономич. ж. Ж. 47—48. Декабрь, 1916 г. Полтава.

# Перечень статей, пом'вщенныхъ въ "Армянскомъ Въстникъ" за 1916 годъ.

Передовыи статьи.	журн.	(Department)	ЖУРН.
Лживелеговъ, А. "Задачи журнала"	. 1	Агабабовъ, Р. "Пасынки"	30
Амировъ, И. "Съвздъ вриянскихъ организацій"	. 2	Anarchena E Quiponaus error	. 44
Дживелеговъ, А. "Эрзерунъ и Мушъ"	. 3	Алексъева, Е. "Зинворамъ", стих. Андроникъ. "Сонъ султана Махмуда".	15
Армянскій вопросъ въ Государствет	H-	Ахумянцъ, Т. ** ("Умретъ зима"), стих.	23
ной Думъ"	. 5	Аминица, Т. в ( Эти трити в при по праводь	20
Положение вриянъ въ Турци	. 0	Ахумянцъ, Т ("Эти трудные дни въ предвъ-	24
Поляки и армяне"	. 6	черней тиши"), стих	26
Амировъ, И. "Возстановленіе Арменін"	. 7	La tristesse, стих.	20
Дживелеговъ, А. "Армянскій вопросъ въ Госуда	p-	** ("Когда горять алмазы слезъ")	30
ственной Думъ	. 8	Trionarus cruy	39
"Объ вриянскомъ вопросв"	. 9	"Тріолеты", стих	30
"Армянскій съвздъ"	. 10	Бакузани. "Армянская пъсня"	10
Парижскія жанифестація	. 11	"Interdicti aqua et igni"	40
Къ взятію Трапезунда	12-13		
"О земскомъ совъщания"	. 14	Барановскій, Я. "Армянскому народу", стих.	29
"Англія и армяне"	. 15	Брюсовъ, В. "Моленіе царя" (историч, сцена) 1	4 25
"Англія и армяне" "Канказское земство"	. 16	Ведребисели. Одной земли-воды	20
"Армянскій съвздъ"	· 17	Верховскій, Ю. "Художнику", стих.	24
"Объ вриянскомъ съвздв	. 18	Веселовскій, Ю. "Ованесу Туманяну", стих.	44
Земское совъщание"	. 19	" Изъ поэмы "Думы армянскаго уз-	3
Русскія поб'єды и армянскій народз	° 20	в ника", стих.	.3
"О земскомъ совъщания"	21	"Смерть Вардана Мамиконяна",	
Необходимость университета дл		CTHX	*
Кавказа"	. 22	Враціанъ, С. "Походъ араратскаго отряда"3	17 - 38
"Бесъда Талаатъ-бея съ иъм. жу	D-	Городецкій, С. "Арменін" стих.	14
налистомъ"		ТПОСНИ рая", СТИХ	11-25
"Успъхи кавказской армін и вопрос	ъ	Давыдкинъ. "Незамътный герой"	33
о возвращени бъженцевъ		"Кери"	46
_ Вопросъ о возвращении бъженцев		Евангуловъ, Г. "Андраникъ", стих	32
въ Арменію"		"Арменія", (стих. въ прозъ) 3	37 - 38
Арутюнянцъ, Е. Отставка С. Д. Сазонова и а		Егіазаровъ, С., проф. Мудрецъ и сушеный глазъ	35
мянскій вопросъ	. 26	Заровъ, Сергъй. "Братьямъ армянамъ", стих	6
Дживелеговъ, А. "По поводу засъданія време		"Не плачь, Ашугъ", стих	8
наго бюро"		"На смерть Кери", стих	22
Арутюнянцъ, Е. "Необходимость единенія армя			44
общественныхъ теченій	. 28	Иваинъ. "Сказка"	
Дживелеговъ, А. "Организація пременной адм		Кара-Дарвишъ. "Покинутая скрипка"	9
нистраціи Турецкой арменіна	. 29	Киръсва, М. " (Въ притворъ церковномъ) стих.	42
"Отмъна армянской національной ко		* (Виноградныя поля) стих	39
ституцін въ Турцін	. 30	Кротковъ, С. "За счастье родины", стих	20
Руминія и Апменія			36
"Румынія и Арменія"	. 32	"Пвсня врмянской дружины", стих.	40
Земельный вопросъ Турецкой А	D-	"Картинка Арменіи"	31
мени"		"Колыбельная пъсня армянки", стих.	32
"Споръ объ автономін"		"Привъть Арменіи", стих.	
"Къ выселению турецко-подданных	CTs.	Кулебякинъ, А. "Слъпая", стих.	14
армянъ изъ губерній Съвернаго Ка	B-	Кушлю, А. "Ванская газелла"; стих.	21
каза"	. 35	"Разрушенный Ванъ", стих	26
"По поводу доклада В. А. Ржевска		Менакъ, В. "Сасунъ"	23
въ Тифинсъ	. 36	Мицинскій, Т. "Любовь Анагиты"	
въ Тифлисъ". "Армянскій събздъ въ Эчміадзинъ	u 39	мицинскии, 1. "Любовь Анагиты	31-30
"Помощь Соединенныхъ Штатовъ а	n-	Немировичъ-Данченко, В. "Маленькія поэмы":	
мянамъ"	40	" 1. На берегу Евфрата	45
Арутюнянцъ, Е. "Помощь армянскому крестья		II. Shama.	40
ству на Кавказъ	. 41	"За что?"	47
Дживелеговъ, А. "Государственная Дума и а		Овакимянъ, В. Въ походъ съ Андраникомъ . 30-	32-34
мяне"	42	Опочининъ, В. "Проводникъ", стих	5
Амировъ, А. "Московское Армянское Издател			42
erna	43	Пирвердієвъ. "Одна молитва", стих.	34
Дживелеговъ, А. "Заявленіе Трепова о пролива	1 Y 2.	"Арменія", стих.	
и арм. вопросъ	. 44	Поповъ, Ал. "Пъснь армянской дъвушки", стих.	44
"Къ батумскому происшествію".		Сарикянъ. "Онъ". (Къ годовщинъ смерти Л. Н.	
"Армянскій вопросъ въ централ		[OUCTODO]	9.6
		Саянскій, К. "Арменія", стих.	25 35
номъ комитетъ партіи народной си		Саянскій, К. "Арменія", стих. "Забытая", стих.	35
боды	***	Великой мученицъ", стих	36
Анановъ, I. Кавказск. университетъ	10	Сирумянъ, П. "Одинъ изъ многихъ"	7
2 00 0		Степаніанъ, К. * ("Уходятъ годы за годами"),	-
The second second		СТИХ.	33

№. жури.	NeXe according to the second s
The state of the s	Папазьянь, В. "Потерянная правда". Свящ. Терь-
Тазе Маріамъ. "Это было" стих. 15  ( Пышныя астры завяли"), стих. 18	Енохянцъ А
" * * "	"Рай". Поповъ А
	Патканьянъ. "И теперь намъ молчать", В. Брю-
Thix b ), CTHX. (1) CTHY 35	Пашикташлянъ. * ("О, какъ нъжно и прохлад- но"), стих. Сырейщикова Е
	но"), стих. Сырейщикова Е 15
	" ("О, инлая мать"), стих. Сырей-
Тазехулахянъ Маріамъ. "Зинворамъ", стих. 6 43 Цолакъ. "Бълыя лиліи", стих. 2	щикова Е
	(_Mone, sail with origina.") cruy.
	Заровъ С
Дати Кто знаетъг 34 35	Саятъ-Нова. ** ("Мрачна моя душа"), стих. Сы- рейщикова Е
	("Къ тебъ есть слово у меня")
Аd astra 42 "Страница прошлаго 45	стих, Сырейщикова Е
Чилегизя Оправа	стих. Шарти.
Чубаръ Геворгъ "Долина розв	** ("Моя мечта всегда съ тобой"), стих. Сырейщикова Е
Голгоеа" 36 Послъднее "ура" 37—38 Въчная памяты!" 37—38	" ("Она-словно звъзда"), стих.
"Въчная память!"	Шарти. 43
" Postered volumetrems" 43	Сюникскій, С. "Канонъ на Вознесеніе Христово", Реулло Н
Course Passed CTRY	Гадевосянъ, К ("Когда въ бушующемъ про-
Classific B Annauciji renog" 37-38	Теріанъ, В ("Я пойду не спъща и равиърен-
"Армянскимъ добровольцамъ" 45	но"), стих. Сырейщикова Е 11
	"Изъ Наирскихъ пъсенъ", стих. Со- логуоъ Ө
The same of the sa	, .* ("Твои очи, глубокія, гръшныя
	очи"), стих. Пирвердієвъ
Беллетристика. (Пер.)	** ("Я здѣсь, ты здѣсь"), стих. Сы- рейщикова Е
(Разсказы, стихи).	Туманянъ, Ов. "Голубиный скитъ" (поэма). Ива
	новъ Вячеславъ
Агаронянъ, А. "Въ темницъ". Теръ-Ованисянъ, С. 5, 6, 7, 9 "Новый годъ зинвора". Хоренъ-Бекъ. 11	" ** ("Прошла, о Боже, дымомъ жизнь моя"), стих. Ю Верховскій
Толпа", Кара-Дераншъ	Фрикъ. " Стих. В. Брюсовъ
"О, родина моя, прости меня!" Меликъ- Стефанянцъ, С. 23	Цатуріанъ, А. Прощальный часъ", Юр. Веселов- сый.
Акопіанъ " ("Любовь молодую свою явоспълъ")	"Отчизна", стих. Юр. Веселовскій . 10
стых. Реулло Н	• ("На грудь молодую упала волна) Сырейщикова Е
Айкуни Гургснъ. "Поклоненіе Солнцу", стих. Шарти	Чобанянъ ("На небъ утреннемъ"), стих. Сы-
Бархударіанъ ("Въ небъ свътятся отни"),	рейщикова Е. 28
гетадарцъ П. ** ("Свътъ небесный изначаль-	Ширванааде. Ляри", Макинціанъ
ный"). стах. Реулло Н	Шахъ-Азисъ. * ("Какъ зрълая пшеница"),
Григорьянцъ Л. "То оыло ночыо", Оганесянцъ	стих. Сырейщикова Е
"Ужасъ". Огачесянцъ Ар., 16 Дживани. "Виночерпица, дай мит вина въ эту	угасъ"), стих. Заровъ
ночь", стих. В. Брюсовъ	
Додохіанъ. "Ласточка", стих. Реулло Ник	The second secon
"Дасточка", стих. Заровъ	
"Цицернакъ", стих. (Ласточка). Шарти	Исторія литературы и литературная
Дуріанъ Петросъ. "Моя смерть", стих. Шарти . 39 Зорянъ. "Кража", пер. А	критика.
Исаакіанъ, А. "П'вснь родины", стих. Ивановъ Вя-	А. Г. Аветисъ Агаронянъ
чеславъ	Ар. Е. Общественныя возэрънія М. Налбандяна . 10
ровъ С	Атанъ, Ег. Шестидесятникъ Налбандянъ 10
* (Надъ сердцемъ — надъ тюрьмой моей) Верховскій Ю	Брюсовъ, В. Лирика армянскаго средневъковъя . 2
"Сонъ", стих. Пирвердієвъ	В. Т. Общественное развите россійских вармян 42—43
" ("Тамъ гдъ млъютъ ивы"), стих. Цолакъ	Веселовский, Ал. Два силуэта
оаннисіанъ. "Новая весна", стих. Верховскій Ю. 19	Веселовскій, Ю. Изъ пасхальныхъ мотивовъ новой армянской поэзіи
Кургинянъ, Ш. "Наши гни", стих, Шарти	" Раффи, какъ провозвъстникъ луч-
Манвелянъ, М. "Рокъ". Макинціанъ. 27—28—29—30—31	шихъ дней
песропъ Святой, "изъ Шаракановъ", Реулло Н. 27	жизки
Іаапетъ Кучакъ, "Журавлъ", стих. Реулло Н. 37—38 Іалбанданъ, М. "Нашъ край родной", стих. Ве-	<ul> <li>Разоренная семья Сундукіанца и ко-</li> </ul>
селовскій Ю	медіи Островскаго
"Пъснь о свободъ"	Русская литература и эрмянская жизнь 15

	Ж.Ж журн.		<b>№№</b> журн.
	Веселовскій, Ю. Изъ армянскихъ типовъ новой	Бъженецъ. "Въ Сарыкамышъ"	41
	французской литературы	Ведребисели, Д. "Въ армянскомъ домъ тр	42
	Армянская литература въ оцънкъ рус-	Ведребисели, Д. "Въ армянскомъ домъ тр. Водовозовъ, В. "Армянскій съвздъ".	руда" . 20 18
	ской критики въ началъ 90-хъ годовъ. 24 Чего ищетъ сейчасъ русскій читатель	Водовозовъ, В. "Армянски соводо	26—28
	въ армянской литературъ 40	Враціанъ. С. "Армяне въ Америкъ" Врежянъ, д-ръ. "Армяне въ Италіи"	37—38
	Двъ русскихъ поэмы изъ армянской	Г. Ш. "Бъженцы" Девоянъ, Т. "Въ Эрзинджанъ".	32
	исторіи	Лигиранагора, А Апичискій съ-Валъ-	3
	Кара-Дарвишъ. Ширванзаде	М. А. А. Въ освобожденной Арменіи".	28-
	Vana Мираз С Маріатта Шагинянъ 16	М. А. А. Въ освобожденной Арменіи" . М. Ар—въ, М. Второй исходъ изъ Вана	32 42
	Кулебякинъ, А. Предисловіе къ поэмъ "Дверь	HARDBARD TURNED TO THE TOTAL TOTAL TO THE TO	7.0
	Папазянъ, В. Очерки исторіи арминской литера-	Макарьянъ, Ар. "Среди ужасовъ"	17-21
	natynu	"Кустарныя производства арг женцевъ"	4
	Уаратранца, Я. Къ характеристикъ армянской оо-	_ Къ д'вятельности Московск	. Армян-
	щественности	CKAPO KOMMTETA"	2 2 2 2
	чалхушьянь, гр. тикаэть палоапдинь	Огановскій, Н. "Спокойный ужасъ" Пираловъ, Ар. "У ванскихъ серебряковъ	29
	TO MENT OF THE PARTY OF THE PAR	Р. Х. А. "Какъ возникла партія гнчакис	товъ" . 44
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Розиновъ. Я. "Второй всероссійскій съд	здъ ар-
		мянскихъ организацій	42-44
	Армянскій вопросъ.	С. П. "Армяно-курдская распря"	33
	Бъженецъ. "О турецкой "Бълой книгъ" 22—44	-Наши сироты"	44
	Hwatererost, A. Cynboa Admenia".	Сазандарянъ. "На берегахъ Евфрата" . "Наши сироты" Thom Karr. "Румынскіе армяне"	2-3
4	() Лживелеговской Арменій и о "не-	положение оолгарских в арх	DEN DE
10	годованіи патріотически настроен-	"Болгарскія впечатлівнія". "Помощь выселеннымъ армя	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
	ныхъ русскихъ людей	Хоренъ-Бекъ. "Дътскіе пріюты"	25 /
	лигенція"	II—нъ. С., д-ръ. "Схема организаціи пси	хіатриче-
	Лолгоруковъ, кн., Пав. "Армянскій вопросъ и рус-	ской помощи вриянамъ отви	сенцамъ". 29
	cyce of mectac"	Ч—іанъ, С. "Армяне въ Съв. Америкъ" Чалхушьянъ, Гр. "Всероссійскій армянскій	
	Кизеветтеръ, А. "Привътъ Арменіи"	Чубарянъ. О. "Румынскіе армяне"	42
	Typuna	Язвицкій, В. "Армянскіе бъглецы изъ Бо	лгарін". 35
	Сеймомасъ Артуръ Будушее Арменіи", пер. Е. Н. 39		
	Comme Appropriate Annehite it with the control of t	TOTAL SECTION AND THE PARTY OF	
	Тhom Karr. "Манифестаціи въ честь Арменін въ Парижъ		7000
	Армянскій вопросъ въ Англін 15	Избіенія армянъ.	
	Чануиньянъ Гр. Красная книга"	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	40 01
	* Турецкия "Бълая книга" объ армяняхъ. 27 * Редакторъ "Аястанъ" о "Бълой книгъ" 27	А-До. "Какъ турки истребляли армянъ	10-21
	# a Letturioba Biuciana	Азнаурянъ, А. "Трагедія Танцота" Аргутинскій, А. "Въ Тралезундъ"	15
		"Химсь". "На берегахъ Чолоха". Бурышкинъ, П. "Въ Эрзерунъ".	23_24
	A nate name of APPONE	Бурышкина. П. Въ Эрзерумв".	7
	Армянская жизнь.	Джексъ, Вил., д-ръ. "Сообщение американ	CHAILO MHC.
	(Бъженцы, общественныя организацін, колонін).	сіонера"	
	А По. Тупенкій губернаторъ въ роди подковщика. 43	Есаянъ, Забель, Положеніе армянъ въ	1 урци 15
	А. М. Краткій обзоръ дъятельности Московскаго Армянскаго комитета 1-2-3	Ретаквиъ, 1. "Турец із звърства въ Му	шт и Са-
	Asiaur M. Br. crosus vikacobb"	сунь".	10 25 31
	Authors Me Angucyia cathana" 10-12-13	С. П. "Въ странъ уж. совъ"	31
	Очередныя задачи 21—22—23—25—26 "Московское Армянское Издательство. 45	Чалхушьянъ, Гр. "У пр. тъловъ ужаса"	
	Ар. Е. "Возстановленіе Арменіи"	The state of the s	THE REAL PROPERTY.
	Арутюнянъ, Ч. "Персидскіе армяне". 36—37—38—40—41		
	Ар. Мик. "Итоги армянскаго съвзда"		
	Асланьянцъ, С. "бъженцы" 6-9	Обществовъдъніе	
	Атабековъ А. М., п-ръ. "Дъятельность отряда	Агабабовъ. "Русскій профессоръ объ з	кономиче-
	Москов. Армян, ком. на Кавказскомъ	скомъ будущемъ Арменіи-	
	фронтъ" (докладъ)	Алжемовъ, Х. "Юридическая помощь и	ея инфор-
	Атанасьянъ, А. "Очередныя нужды бъженцевъ Ванскаго района (докладъ)	Ар. Е. "Къ земскому совъщанію въ Ти	
	Ахумовъ. Н. "Къ съвзду армянъ	Апаменана А Тифлисское земское со	въщаніе". 17
1	Бакузани. Бъженцы" (впечатлънія)	Vотпороскій С. А. Грагелія армянскаго	Hadoga . 4
1	" Повольно" 41	Тотомівнить В Кооперація въ Эринанс	кои, карс-
-3	Олинъ армянинъ-одинъ золотой. 44	ской и Елисаветпольской г	-
	Баусупация Р Пать пией нь Байбуртв" 30		
	" Въ Эрзингянъ"		нату. (Желательно вановичу.
		зису и	uunvun 1) .

	SNI YPH.	<b>ММ</b> жури.
		Campana sa manusana u nacros-
Тотоміанцъ, В. Европа посят войны въ экономиче-	-40	Бъженецъ. Эрвингянъ въ прошломъ и настоя- щемъ"
- SWANDSHUDECKOE HUUUMAUU	42	войны"
щее Армении	6	Варандянъ, Микаэлъ. "Гибель Зейтуна" 11
	-13	Тянъ. "Праздникъ Іоанна Крестителя" 21 Дживелеговъ, А. "Русско-Армянское Общество"
I MARKETT VARKEBLAU O DOME TO		"М. М. Ковалевскій и Арменія" 10
TARGEROUS II Descript A O'REPHILAD	100	Мечь наря Трпата" 26
чалхушьянь, јр. "О такв назависи	8	К. Т. "Нъсколько словъ о древней географіи Ар-
	00	менін". Кара-Дарвишъ. "Памяти Будугова"
Шахатунянъ, А. "Итоги эсаская пруппъ"	-24	"Положеніе армянъ въ началъ XIX
THE DESIGNATION OF ACTIONS AND		стольтія"
меннаго упровинціяхъ, занятыхъ рус-	-	Кара-Мурза. "Аведикъ-"Желъзная маска"39—40
ской армісй	8	Косоянъ, Г. "Ночь мести"
		Тырдать III Великій, первый царь
		христіанской Арменіи" 11
		Кучукъ Іоаннесовъ, Х. "Замътки для «Армянска-
	The same	го Въстника» 21
Искусство.		Ученяя экспедиція въ Ванскую об-
	~	ласть" 24
Адамовъ, М. "Армяне и Шекспиръ".	21	"100-тіе со дня рожденія арм. ученаго
Бабіанъ, В. А. А. Спендіаровъ	19	М. О. Энина"
Вапотесъ Суренянцъ"	20	ревыхъ
Бабіанъ, В. "А. А. Спендіаров в Кара-Дарвишъ, "Петросъ Адаміанъ" "Вардгесъ Суренянцъ" Кара-Мурза, С. "Художникъ Г. Башинджагіанъ"	23 19	"Кн. С. С. Абамелекъ-Лазаревъ" (нек-
	26	рологъ)
Теръ-Григорянцъ, О. "Армянскія народныя пъсни".	1	"О д'яятельности ученых в обществъ и учрежденій въ Ванской области". 42
		"О сохраненіи древнихъ памятниковъ
		V ADMRH'S
		Памятники армянской старины 10
		"Археологическія раскопки въ Ванъ" 28
Вибліографія.		"Древиее названіе Ванскаго озера и и современное названіе Арджишъ". 32
Айкуни, Г. "Гарнанаинъ ховеръ" (Въянія весны).	1 200	Лединцкій, Ал. "Nihil desperandum" 5
Ристакянъ 1.	. 7	Лео. "Очерки изъ исторіи армянскаго народа въ
Аллавердянцъ, М. Я. "Идеологи освобожденія тур.	2	Турцій
армянъ". Ам. Ив	45	Макаръ, Ар. "Жертвы долга" (некрологъ)
Гнуни, Ив. "Мотивы армянской поэзін". Кара-Мур-	1000	Обнинскій, В. "На пути къ возрожденю"
3a C	4	П. М. "Ани"
Гоаннисянъ, А. Г. "Положеніе бъженцевъ въ Алек-	1	Симонянъ, А., свящ. "Епископъ Карапетъ"
сандропольскомъ районъ . Ам. Ив Меликянцъ, Г. "Культурно-историческое развите	100	Сюникъ. "Наслъдіе Турціи и проливы" 33
арм. народа"	6	Неотуранизмъ и Арменія
"Сборникъ армянской литературы" (подъ редакц.	-	Тамаринъ, Ал. Армяне"
М. Горькаго). Р. I	22	Терлемезянъ, П. Ванская оборона
s rapendo Dinnio. Educioperar verenda il il.	TOTAL ST	Thom Karr. "Путевыя впечатлівнія"
		Тумановъ. Г. О значени курса по кавказовъ-
		Денио"
		Туманянъ, А. "Изъ армянскихъ рукописей"
Разнын статьи.		Ч-іанъ, С. "Поляки и армяне"
I AGREM CIRTEM.		Hanxymagus In Kenu"
Адамовъ М. Англійская помощь армянамъ	22	Чубаръ, Г. "Въчной памяти М. Налбандяна" 12—13 Энякъ. "Бъглый взглядъ на исторію русско-ар-
Азіанъ, М. "Другъ обездоленныхъ"	34	мянскихъ отношеній"
Акопіанцъ, А., д-ръ. "Армянскій праздникъ "На-	39	Яблоновскій С. Маріатта Шагинянъ" - « Дома в 14
вакатикъ" на съв. фронтъ"		The standards of the standards
ральный Соборъ и Армянская Свя-	M. C. COL	
Thins"	26	THE THE TOURSE OF SERV.
"35-лътіе со дня кончины перваго уче- наго изъ армянъ пъ Россіи Степано-		一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的
са Назарянца"	19	Sun
Ар. В. "Политехникумъ въ Гифлисв и арм. семи-		S. S
наріи"	22	A THE STREET PROPERTY.
"Великая дата"	18	
Ахумовъ, Н. "Трагическое недоразумъніе"	20	to the late of the
Газузани, "Памяти великаго борца (Кери)	22 9 18 20 22 43	B. B. off.
въ Эрзерумскомъ вилайетъ	93	Редакторъ-издатель Ив. Т. Амировъ.
no optopymental bandanci b	CONT.	

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1917 годъ

на ежедневную литературную, общественную и политическую газету

Газета будеть издаваться при увеличенномъ составъ сотрудниковъ и въ прежнемъ направленія.

#### Подписная цъна.

	Въ Бину.	BP LOCCIN	SE IPAH.
Ha 1 who.	1 p. 25 m.	1 p. 50 st.	- p.
The second second	2 p H.	2 p. 50 m.	- P.
0.3	3 p u.	3 p. 50 H.	4 p
	4 p 1.	4 p. 25 st.	p.
	4 p. 50 m.	5 p H.	- p.
- 0	5 p M.	5 p. 55 u.	7 p.
: 0 : 7 : 8	5 p. 50 M.	6 p. 50 sc.	- p.
. 8 .	6 p. 50 m.	7 p. 50 m.	- p.
. 9	7 p. 50 m.	8 p. 50 M.	10 p.
. 10	8 p 16.	9 p H.	- p.
. 11	8 p 50 m.	9 p. 50 st.	- p.
. 19 .	9 p K.	10 p. 50 st.	12 p.
Допускается	разор. плат.	1) Ka 1 ana. (2) Ka 1 ana (	p 4 p.
		We Ha I saw	9 7 - 9 7

За перем вну адреса — 40 коп., можно почтовыми марками. Подписная плата принимается съ перваго числа каждаго місяца, до 31 док. вилючит. нумера "Аревъ" въ отдільной продажі какъ ві конторі, такъ и у газетчиковъ продавится по 6 кон. Сельскимъ священиявамъ, учителямъ и школамъ при подпискћ на цълый годъ дълается скидка въ размъръ 10% съ подписной цъны. Конторамъ и книжимиъ магазинамъ цълается скидка въ размірі 50/0-

Адресь конторы и редакцін: "Аревь", Ваку, Вольшая Морская, № 30, ред. газ. "Аревь". Bakou, Redaction "Arev".

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1917 ГОДЪ

на ежедневную общественную, литературную к политическую газету

9-й годъ изданія.

Подписная цъна. На годъ, — 12 руб., на полгода -7 руб., на 1 мъс. — 1 р. 25 к.

За граняцу: на годъ-15 руб., на полгода-8 руб., на 1 мвс.-1 р. 50 к.

Допускается разсрочка платежа для годовыхъ подписчиковъ: въ началъ года — 7 рублей, къ 1-му іюня—5 рублей.

За перемъну адреса-40 коп. (можно марками)

съ указаніемъ стараго адреса. Газета имъетъ собственныхъ корреспондентовъ въ Петроградъ, Москвъ, Нахичевани Н/Д., Тегеранъ, Ванъ, Эрзерумъ, Трапезундъ, Эрзинглянъ, въ крупныхъ центрахъ Европы и Америки, а также повсемъстно на Кавказъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція "ОРИЗОНЪ". Tiffis, Russie, Redaction "Orizon".

## ОТНРЫТА ПОДПИСКА на 1917 годъ

на ежедневную политическую и литературную газету

(46-й годъ изданія)

Подписная цъна въ Россіи:

Ha 12 n		10 mte. 11 p.	The second secon	8 mie.   9 p.	7 mic. 8 p.
6 mtc. 7 p.	5 wic.	4 mic.	3 ndc.	2 mtc.	1 mtc.
	6 p.	5 p.	3 p. 75 k.	2 p. 50 x.	1 p. 25 K.

Ва границу (въ Америку, Европу, Нидію, Персію и Абиссинію), на годъ— 16 рублей, на полгода— 9 руб., на мъс.—2 руб.

Допускается разсрочка платежа для, годовых под-писчикова: из началь года — 5 руб., из 1-му мая — 4 руб., из 1-му сент. — 3 руб., или из началь — 7 руб., и къ 1-му іюля 5 рублей.

Объявленія принимаются на всёхъ языкахъ. Плата за объявленія на Кавказі: на первой стр. за строку петита—20 к., на послідней—10 коп., вий Кавказа на перв. стр.—25 к., на посл.—15 к. За перем'яну

Адресъ: Тифписъ, редавція "МШЯКЪ". Tiflis, Rèdaction du jonrnal "MSCHAK".

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1917 годъ

пі-я годъ изданія. Ганета выходять ежеднение, кром'в понед'яльниковъ и дней послепраздивчиыхъ.

КАВКАЗСКОЕ СЛОВО" печатаетъ статъм по вопросамъ общаго характера и ийстнымъ, телеграммы Агентства и собственныхъ корреспондентовъ изъ главийнихъ центровъ, сообщенія собственныхъ корреспондентовъ въ отдаль "По Кавилу", письма изъ столицъ, изъ Франція, Турція, Персія, Швейдарія и съ фронта.

Подписиая цвиа на газету: для вногородинать подинечивовъ, на 12 м.—12 р., 11 м.—11 р. 50 к., 10 м.— 10 р. 75 к., 9 м.—10 р., 8 м.—9 р., 7 м.—8 р., 6 м.— 7 р., 5 м.—6 р., 4 м.—5 р., 3 м.—4 р., 2 м.—3 р., 1 м.—2 р. За-границу вдвое.

Подинсываться можи) на дюбой нев объявленныхъ сроковъ, но не нивче, какъ съ перваго числа каждаго мъсяца. Донускается разсрочка подписной платы лиші для годовых подписчиковъ, при условін непосредственнаго обращенія въ контору газоты. Пользующіеся разсрочкой уплачивають: При подпискъ—5 р., къ 1-му марта—4 р., къ 1-му мая—3 р. Книжнымъ магазинамъ и кіоскамъ, принямающимъ подписку, 5% скидки. За перемину адреса: городского на впогородный-1 р., ниогород. на пиогороди.-60 к.

Реданція и нонтора: Тифлисъ, Барятинская, б.

Плята за объявл. за стр. нет. для мъсти. объявл. до текста 20 к., послъ тек. 10 к., для иног. объявл. до тек. 40 к., после тек. 20 к. Миним. разм. объяви. 10 стр. За многокр. объява, скидка, Объява, лицъ ищущ. труда (не боле 10 стр.), после тек. — по 50 к. и въ 5 стр. 30 к. Объявления приниментен въ конторъ такеты, а также въ глав-ный конторъ Д. Н. Марковскиго — Петроградъ, Навскій, 46, и къ отдъления въ Одесть, Дерибасовская, 18.

СПЕЦІАЛИСТЪ

по армянскому языну и литературъ, имъющій солидныя рекомендаціи, желаетъ получить урокъ за комнату. (Желательно въ центръ). Позвонить 3-53-92. Саркису Ивановичу. 2 р. 50 коп. Отврыта подписка № для ознаком. съ пересылкой. высылается за на 1917 годъ 10 коп. марку. (пятый годъ изданія).

на литературно - обществен. безпарт.-прогрессивный

Выходить 2 раза въ мъсяцъ.

"СВОБОДНЫЙ ЖУРНАЛЬ» ставить своей задачей обять дайствительносвободими» из только из политическом отношания, но и из области 
литературы, искусства, из общеста-культуры, и быто-кой менени и пр.—
Печатантел стили и равсивами извастимих вносаталей, фельстоми, статык, аниеты, фотогр., худож, репредукціи, карикатуры. — Большое винманіе посвящается менекому монросу, общесть самодінятальности, дутовамих исканівать, обпольяно челогічества и др. — Живос обсоруюваніе нумда и витересость учащих, учащихи, дуковногия, вексинахгородских, мененно-дорожныхъ, контореникъ и горгов. слушащихъ,
фельшеромъ рабочихъ и пр.— Жизиь провинція (фельстовы, фотографія, наришат, и пр.).

#### Подписная цѣна:

## "СВОБОДНЫЙ ЖУРНАЛЪ" на годъ 2 р. 50 к., на 6 мъсяцевъ 1 р. 35 к.

Съ приложеніемъ ежем всячнаго большого вльманаха "Новая визнь"— 8 р. 60 к. въ годъ, 4 р. 50 к. на 6 мвс. Разорочва: 3 р. 60 к., 1 марта—2 р., 1 юля—3 р. Съ приложеніемъ 6 больш. романовъ или 6 больш. книгъ "ЛИТЕРАТУРНОЙ БИБЛЮТЕНИ" 5 р. 60 к. въ годъ, 3 руб. 6 мвсяцевъ Разорочка: 2 р. 60 к., 1 юня—3 руб.

Съ приложеніемъ ежемъсячи. альманаховъ "Новая Жизнь", б большихъ романовъ и 6 книгъ "Литературной Библіотеви" на годъ—14 руб., на 6 мъс.—7 р. 60 к. Раз-срочна: 5 р., 1 мая—5 р., 1 іюля—4 руб.

Подписка принимается въ книж. магаз., библ., кооперативахъ и пр. (Скидка 5%).

Главная Нонтора: Москва, Тверской бульваръ, Богословскій пер., 7.

6 p. 60 k. 12 py6. Восьмой годъ изданія въ годъ съ пересылкой. Открыта подписка на 1917 г. 12 бол. книгъ.

на аменьс. большой литературно-худам. ЖУРНАПЪ-АГЬМАНАХЪ

Кром' 12 большихъ альманаховъ, подписчики получатъ:

6 кн. "Библіотеки роман." || 6 кн. "Литерат. библіот." Каждая книга — законченный романъ одного изъ современ. извъстныхъ писателей.

Каждая книга сфоршикъразсказовъ одного наъ сопременныхъ извъстныхъ писателей.

Въ отдъльи, продажъ всъ 12 инигъ стоятъ болъе 15 р.

Въ 1915-16 г. были папеч, провов. Л. АН ІРКЕВА, М. АРЦІМВАНІЕВА, н. БУНИНА, К. БАЛЬМОНТА, В. БРЮСОВА, С. ГОРОДЕЦКАГО, о. дымова, в. зайцева, а. куприна, а. каменскаго, м. кри-ВИЦКАГО, В. МУЙЖЕЛЯ, Н. ОЛИГЕРА, С. ПОДЪЯЧЕВА, А. РЕЗИдова, а. Рославлева, о. сологуба, с. сергрева-ценскаго, СКИТАЛЬЦА, А. СВИРСКАГО, Н. СУРГУЧЕВА, гр. А.І. Н. ТОЛСТОГО, д. ценвора, г. чулкова и др.

1-й абонименть. "Нев. Жизи» та году 6 р. 60 и., полгода 3 р. 60 и. Рамерочин при подписат 2 р. 60 и., 1 марта 2 р., 1 поли 2 р.

2-абонементь. "Нов. Жизиь" съ прилож "Библіо-теки ронаціоль" за года 9 р. 50 м., полг. 5 р. Равера при пода 3 р. 50 м., 1 марта 3 р., 1 поля 3 р.

З-й абонементь.

Новав. Жизва" ст. придоженіемъ
"митаратурной Библіотени" на
одл. Ор. 75 м., полгода 5 р. 56 м.,

гамерочин; при подписет 3 р. 75 м.,

1 марта 3 р., 1 марта 5 р.

4-й абонементь. "Мал. Жизна" от прилож. "Биб-лют. роман." и "Янтерат. библю-тени" нагода 12 р. полг. ср. 50 и. Разерочна: при подписко 4 р., 1 марта 3 р., 1 маля 5 р.

Главн. контора: Москва, Тверск. бульв., Богословскій пер., д. 7, кв. 39.

Контора журнала высылаетъ въ провинцію всъ им'вющіяся въ продажів книги.

1 р. 95 к. въ Самый дешевый 1 р. 95 к. въ иллюстриров. Ежемъсячникъ

## нашъ журналъ

Журналъ предназначается для семьи, для трудящихся, учащихся, жаждущихъ самообразованія и пр.

Въ каждомъ № стихи и разсказы въвъотныхъ писателей, общественный фельетонъ, статъи, пикеты, фотографіи, карикатуры. Критика и библіографія. Искусство и наука-Спортъ. Конкурсы. Юридич. и медицинскіе совъты и пр.

При наждомъ М вполнъ самостоятельный сборникъ стиховъ и разсказовъ, что дастъ въ теченіе года цвиную литературную библіотеку.

Кром'в того, при доплать къ подписной цънв (1 руб., 95 коп.) 5 р. 45 к. подписчики получать 12 большихъ альманаховъ "НОВАЯ ЖИЗНЬ" (Разсрочва: при подпискъ 3 р., къ 1 марта 2 р. 40 к. и 1 йоня 2 р.). При доплать 6 руб. высылаются 6 большихъ романовъ и 6 книгъ "Литерат. Библіотеки". (Разорочва: при подпискъ 3 р. 55 к., 1 марта 2 р. 40 к., 1 йоня 2 руб.). Выписывающіе "НАШЪ ЖУРНАЛЪ" съ приложеніемъ 12 альманаховъ, 6 романовъ и 6 книгъ "Литерат. Библіотеки" платятъ тально 13 руб. (Разорочва: при подпискъ 5 р., 1 апръля 4 р.).

Всѣ эти приложенія въ отдѣльной продажѣ стоять дороже 30 руб.

Пробный М высылается за 10-коп. марку.

Главная Нонтора: Москва, Тверской бульваръ, Богословскій переулокъ, 7.

## ОТИРЫТА ПОДПИСКА на 1917 г.

(XIII rogs waganis)

на ежемъсячный иллюстрированный журналь для дътей средняго возраста

## СЕМЬЯ и ШКОЛА",

Журных преднавначается преимущественно для детей средняго вовр. (10—12 л.), и отавить своей задачей одинавово приміняться какт къ интересамъ дътей, учащихся въ млада. классахъ ореди. учеби. зав., такт и къ пониманию учениковъ начальной народной школы.

"Сомья и Шисла" состоять нат 12 сжемъс, книжевъ жури,

— "СОВЬЯ В ШИВЛЯ" СОСТОИТЬ ВЗЬ 12 СИСИВС. КНИЖЕЕЬ ЖУРИ.

И 6 ОТДЬЗЬИ. КВИЖЕЕТ "БЯБЛЮТОКИ СОВЬЯ Я ШВОЛЬ!"

На принавани своихъ подинсчиковъ ничанични презілам, ил тиръвидимення бандативни приложениям, реданція "Семи» и Шко живидораматть исилочатольнаю такимно́е на инутрепнее достоинство самиго
журмала, ка тпритольный подборъ матеріала, доступнаго и запиматальжаго для дѣтей и падораманнаго зъ надиготическихъ отношенія, а также и ма аго маншаую вибанность.

ПОДПИСНАЯ ЦВНА на 12 внижекъ "Семьи и Шиолы" и за 6 мижекъ "Библіотели Семьи и Шиолы" съ дост. и пер. В руб. нъ годъ. Вель дост. из Моский З руб. 50 кои.

## За границу в рублей.

Подниска на полгода 3 р. (принимается исключ. въ редакців). Подписка безт дост. прин. въ Москей: въ редакція, въ коит. Н. Почковской и въ книжи, магазина И. Карбаспикова.

П. Печковской и въ кинжи. Магания п. пароженькова. 
Въ реданији визъртов такъ-же немпленти журнала за прежије 
годи: 1905, 1907, и 1910 г.с.—по 3 р., 1911, 1912, 1913, 1914 и 1916 г.с.—
по 3 р. 50 г., 1908 г.—по 5 р. 1916 г.—пе 4 р.
Пробимћ нужеръ журнала - мисалвается изъ редани. за 25 к. нари. 
ознаномиться съ журн. пробный кужеръ мисалвается боливатно. 
Иногородные подписанки могутъ обращаться праме въ реданцію 
журн. Семье и Шисла": МОСКВА, Голчарная ул., докъ № 17. 
Какания магал., комт., и занисть принкамен, подп.—5%, синдикРеданторъ-Медатель Ва Льновъ.

Москва. Типографія Московскаго Т-ва Н. Л. Казацкаго, Мясницкая, д. № 20.